Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 161 – 2753

Bern, Dienstag, 15. Juli 1986 — 104. Jahrgang
Berne, mardi, 15 juillet 1986 — 104e année

No 161 – 15. 7. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Office cantonal du registre des bateaux, Genève.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88 bis HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 346182–346214

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

EUREKA-Ministerkonferenz: Verfahren für EUREKA-Projekte – Conférence des Ministres d'EUREKA: Procédures pour les projets EUREKA – Conferenza Ministeriale EUREKA: Norme procedurali per i progetti EUREKA.

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1986 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1986 (Résumé).

Concorsi per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Juli 1986
R. Strässle & Co AG, in Zürich 11, Lerchenhalde 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1986. Zweck: Ausführen von Sanitär-, Heizungs- und Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich im übrigen mit Finanz- und Immobiliengeschäften befassen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgane: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zürich. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Weiss, von Mettmenstetten, in Regensdorf, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner René Schmid, von Vals, in Opfikon, und Emil Schacher, von Ebikon, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Weiss, von Mettmenstetten, in Zürich, Geschäftsführer, und Walter Indermaur, von Berneck, in Winterthur.

3. Juli 1986
Aregua AG, in Zürich 1, Bahnhofplatz 2, c/o Advokaturbüro Brem und Borer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1986. Zweck: Betrieb von Restaurations- und Hotelbetrieben sowie von Spielcasinos, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Reise- und Touristikgewerbes; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Borer, von Erschwil, in St. Gallen, Präsident; Dr. Theodor Strohal, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Delegierter, und Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil.

3. Juli 1986
Hotel Glarnerhof AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 427). Statuten, welche ursprünglich vom 12. 1. 1985 datieren, am 14. 5. und am 16. 6. 1986 geändert. Neue Firma: Arc Hotels AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Leonhardstrasse 6, Zürich 1. Neuer Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben; kann Immobilien, insbesondere Hotel- oder Restaurationsbetriebe, erwerben und veräussern sowie Verwaltung von solchen übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt das Hotel Glarnerhof mit Hotel- und Restaurantinventar zum Preise von Fr. 1 370 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Martin Vogel ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Vogel, von Glarus, in Stäfa, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Juli 1986
Bau AG Zufika, bisher in Zürich 10, Kauf und Verkauf von Bauland sowie Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1249). Die Statuten wurden am 13. 6. 1986 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Seestrasse 162/4, c/o Büro Hans Blum. Walter Hegetschweiler, dieser infolge Todes, und Peter Meili sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Blum, von und in Horgen.

3. Juli 1986
Hungaro-Swiss Consulting & Surveillance AG, in Zollikon, Überwachung von Exporten und Importen von und nach Ungarn im Bereiche der Industrie (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4622). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Janos Gilly, von Zürich, in Waltenswil.

3. Juli 1986
3M (Schweiz) AG, in Rüschlikon, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Minnesota Mining and Manufacturing Company (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1885). Klaus D. Nicolai, Dr. Karl Ziegler und Dr. Ludwig Gutstein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Karl Bosshard und Louis Fleury sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edoardo Pieruzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident; Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, und Dr. Peter Spälti, von Hettlingen und Netstal, in Hettlingen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Kopp, von Hitzkirch und Zürich, in Wädenswil, und Werner Zgraggen, von Silenen, in Kloten.

3. Juli 1986
Turicop AG, in Opfikon, Laboratorien für Film- und Fototechnik (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1422). Klaus D. Nicolai, Dr. Ludwig Gutstein und Dr. Karl Ziegler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Charles Reich, Mitglied des VR, nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Baertschi, von Sumiswald, in Richterswil.

3. Juli 1986
Castrol (Switzerland) AG, in Unterengstringen, Schmier- und andere Öle und Schmierstoffe jeder Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1794). Die Unterschrift von Heinz Kurt Hügli ist erloschen.

3. Juli 1986
Comes Revision AG, in Winterthur I, Revisions- und Treuhandtätigkeit (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3046). Urs Gross ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Stucki, Mitglied des VR, nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Roman Löhrer, von Waldkirch, in Wil SG.

3. Juli 1986
Arthur Andersen Unternehmensberatung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4137). Die Prokura von Jorge Riera ist erloschen. Eckardt (nicht Eckhardt) Manske, Direktor, wohnt nun in Kilchberg ZH.

3. Juli 1986
Toshiba (Schweiz) AG, in Zürich 3, Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 229). Yoshihiko Kubo, Lisette Stäubli-Koch und Walter Kohler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist aus dem VR ausgeschieden: Shigenori Kuribayashi; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nun als Direktor. Andreas Karl Gysling ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hiroshi Tsutsui, japanischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hitoshi Ohashi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan).

3. Juli 1986
Jacques Guggenheim AG in Liquidation, in Zürich 2, Textilien (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1441). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1986
M + Z Datashop AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2549). Neu hat Einzelprokura: Hans Zumstein-von Flüe, von Lungern, in Sarnen.

3. Juli 1986
Leder Locher AG, in Zürich 1, Reiseartikel, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 294). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Martin Dubs, von Zürich, in Uster. Mathilde Locher-Grosse ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1986
Marcona AG, in Zürich 7, Waren aller Art (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Unterschrift von Peter Meyer erloschen.

3. Juli 1986
MWB Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft für den Mittelstand, in Zürich 4 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 569). Prokura von René Walter Friedli erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Kappeler, von Männedorf, in Hombrechtikon.

3. Juli 1986
Bunge Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2133). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eric Gilbert Karcher, belgischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

3. Juli 1986
BAB Belag AG Birmensdorf, in Birmensdorf, Asphaltaufbereitungsanlage usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2901). Hans Stutz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Junger, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident; Kurt Kohler, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Stutz, von und in Uitikon.

3. Juli 1986
E. Schwägler, vorm. P. Hübscher, in Zürich, Sanitäts- und Gummiwarengeschäft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1947, S. 378). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juli 1986
Schwegler & Schöpf AG, in Zürich 9, Schreinerei (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3449). Kurt Schöpf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Freddy Schwegler, nun in St. Gallen, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

3. Juli 1986
Standard Chartered Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1726). Die Prokura von Gemma Bamert ist erloschen.

3. Juli 1986
Distravit AG, in Zürich 5, Getränkeautomaten (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3896). Dr. Mario Leemann, dieser infolge Todes, und Bernhard Hoffmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rudolf Hedinger, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Adresse der Gesellschaft: Pfingstweidstrasse 3, Zürich 5.

3. Juli 1986
Neukom & Neukom, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Planungsbüro für Landschaftsgestaltung (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3557). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Wilhelm Neukom aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Tobias Neukom als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Neukom & Neukom, Inhaber Tobias Neukom** fortgesetzt. Dora Neukom führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Juli 1986
Holdtrade SA, in Opfikon, Waren aller Art, insbesondere Rohstoffe und Investitionsgüter usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2901). Dr. Gerd Horch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1986
Persona AG, in Zürich 2, Vermittlung und Auswahl von Führungskräften, Kaderschulung, Verkaufsschulung und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1573). Gian Harry ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1986
Philips AG, in Zürich 2, Vertrieb industrieller und allgemeiner Verbrauchsartikel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2146). Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates): Dr. Camillo Margna; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prof. Dr. Jürg Schwenter ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident des VR; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Gland: Erich Flury, von Matzendorf, in Oekingen, und Peter Greiner, von und in Bern.

3. Juli 1986
Philips AG, Zweigniederlassung Werk Binz, Zweigniederlassung in Zürich 3, Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2542), mit Hauptsitz in Zürich. Prof. Dr. Jürg Schwenter führt nicht mehr Einzelunterschrift als Delegierter, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Dr. Camillo Margna führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern nun als Vizepräsident und Delegierter des VR.

3. Juli 1986
Silano AG, in Volketswil, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1881). Ulrich Albert Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1986
Saerdna AG Chemisch-Technische Produkte, in Zollikon (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2729). Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

3. Juli 1986
Sybron Zürich AG, in Zürich 6, Produkte auf dem zahntechnischen und orthodontischen Gebiete usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1133). James T. Swartout ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Gunti ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR; er bleibt Delegierter desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Uldis Kordons, Bürger der USA, in Rochester, New York (USA).

3. Juli 1986
Schweizerische Vereinigung der Fabrikanten und Lieferanten von Produkten für die Haus- und Grundstück-Entwässerung, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1606). Die Mitgliederversammlung hat am 4. 6. 1986 beschlossen, auf den Eintrag im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

3. Juli 1986
Adressen- und Werbezentrale Zürich AWZ, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4294. Unterschriften von Dr. Niklaus Comunetti und Dr. Urs Widmer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Koechlin, von und in Basel, Mitglied des Arbeitsausschusses.

3. Juli 1986
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1221), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Gordon T. Wallis sowie die Prokura von Daniel Coutaz sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph A. Rice, Bürger der USA, in New York (USA), Vizepräsident des Verwaltungsrates.

3. Juli 1986
Goldman, Sachs & Co, New York, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Wertpapiere (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3089), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in New York (USA). Die Unterschrift von James Victor Baker ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Barton M. Silverman, Bürger der USA, in Zürich.

3. Juli 1986
Sibco Investment AG, in Zürich 11, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1969). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Sibco Investment AG in Liquidation.**

3. Juli 1986
Stille AG, in Zürich 2, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2542). Hans Kalt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Kade, von und in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift: Yvette-Jacqueline Guggenheim, von Zürich und Endingen, in Oberengstringen.

3. Juli 1986
IPK, Institut für Personalfragen und Kaderauslese, Rolf Weber, in Zürich, Schwanengasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Weber, von Täuffelen, in Hausen am Albis. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Christian Siegenthaler, von Trubschachen, in Uetikon am See. Beratung von Unternehmen und Verbänden in Personalfragen sowie Suche und Selektion von Führungskräften und Durchführung von einschlägigen Schulungskursen.

3. Juli 1986
Waburo-Haustechnik, Bruno Walter, in Zürich, Luchswiesenstrasse 197, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Walter, von Löhningen, in Zürich 12. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Giovanina Graf, von Rebstein, in Zürich. Ausführung von Reparaturen an Sanitäranlagen und Unterhaltsarbeiten an Heizungsanlagen.

3. Juli 1986
Radio TV Video, André Meier, in Birmensdorf, Risistrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Meier, von Regensdorf, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Jacqueline Meier, von Regensdorf, in Dietikon. Reparaturservice an sowie Verkauf von Geräten der Unterhaltungselektronik, insbesondere von Radio-, Fernseh- und Videogeräten.

3. Juli 1986
EDV-Büro, R. W. Schlatter, in Horgen, Thalackerstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard W. Schlatter, von Zürich, in Horgen. Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere der EDV-Beratung und Analyse sowie der Programmierung.

3. Juli 1986
Insta-Service, James Low-Hang, in Zürich, Schaffhauserstrasse 95, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: James Low-Hang, Bürger der Republik Seychellen, in Zürich 6. Reparaturservice von zahntechnischen Geräten.

3. Juli 1986
David Brizzi jun., in Bauma, Heinrich Gujer-Strasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: David Brizzi jun., von und in Bauma. Handel mit Radio-TV, Funk, Reparaturen und Antennenbau.

3. Juli 1986
Hurni Treuhand AG, in Oberengstringen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2097). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 6. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hurni Treuhand AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die OBT Treuhand AG, in Zürich 6. Die Unterschrift von Paul Hurni, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsadresse: OBT Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, in Zürich 6.

3. Juli 1986
Pan Impex Consult AG, in Zürich 8, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 557). István nun Stephen Koltai, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Bürger der USA und wohnt in Palm Springs, Kalifornien (USA).

3. Juli 1986
Peter Beskid, in Zürich, Bühlwiesenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Beskid, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Christa Beskid-Fritschi, von Hettlingen, in Zürich. Bearbeitung von Metallen, insbesondere Drehen, Fräsen und Bohren im Auftragsverhältnis.

3. Juli 1986
H. A. Schlatter AG, in Schlieren, Maschinen und Apparate aller Art (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3808). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Renner, von Realp und Zürich, in Kilchberg ZH.

3. Juli 1986
Hesco Pilgersteg AG, in Rüti, Maschinen und Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 658). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Huemer, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH.

3. Juli 1986
Hey Männermode AG, in Dällikon (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2250). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jeroen F.M. Bik, niederländischer Staatsangehöriger, in Urdorf.

3. Juli 1986
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 70). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Peter, von Bülach, in Bachenbülach; Alfred Meier, von Bachs, in Niederweningen, und Hans Ulrich Stalder, von Sumiswald, in Niederweningen. Rudolf Hauser, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

3. Juli 1986
ICS International Catering Services AG, in Kloten, Betrieb von gastgewerblichen Unternehmungen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2777). Prokura von Hans-Peter König erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eduard Peter Fischer, von Gossau ZH, in Zollikon.

3. Juli 1986
Duvre Jeans und Freizeitbekleidung, Verena Dünneisen, in Neftenbach, Zürichstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Verena Dünneisen, von Köniz, in Neftenbach. Einzelunterschrift ist erteilt an Walter Dünneisen, von Köniz, in Neftenbach. Verkauf von Jeans und Freizeitbekleidung.

3. Juli 1986
Leemann + Bretscher AG, Bauunternehmung, Filiale Neftenbach, Zweigniederlassung in Neftenbach. Unter dieser Firma besteht in Neftenbach eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Leemann + Bretscher AG, Bauunternehmung», mit Sitz in Winterthur I (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2438). Adresse der Zweigniederlassung: Wolfzangenstrasse 20, Neftenbach. Zweck der Gesellschaft: Erstellen von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Übernahme von Aufträgen als Generalunternehmer sowie Beteiligung an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branche. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Ernst Bretscher, von Winterthur, in Wiesendangen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Robert Hofer, von Rothrist, in Neftenbach, Mitglied des VR; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Leemann, von und in Winterthur, Mitglied des VR; mit Kollektivprokura zu zweien: Renate Leisner, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur.

3. Juli 1986
Jeans'West Zürich AG, in Zürich 1, Freizeitbekleidung (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 527). Maurizio Delmenico ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Daniel Jenni, von Hägendorf, in Spreitenbach.

3. Juli 1986
Paul Weier, in Elgg, Oberhofstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Weier, von Schlatt, in Elgg. Einzelunterschrift ist erteilt an: Monica Weier-Bachmann, von Schlatt, in Elgg. Betrieb eines Reitsportzentrums sowie des Gasthofes Löwen.

3. Juli 1986
Freitag Planungs- und Bauunternehmung, in Zürich, Schweighofstrasse 364, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Freitag, von Kerzers, in Zürich 3. Ausführung von Planungs- und Bauarbeiten aller Art.

3. Juli 1986
Depofin Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2513). Orazio Bagnasco, Dr. Alberto Stefani, Dr. Carlito Zoppi und Laurent Du Pasquier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Ferner Francesco de Martiis aus dem VR ausgeschieden; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern hat nun Kollektivprokura zu zweien. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gabriele Balemi, von Fusio, in Breganzona. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lorenzo Ramasco, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano.

3. Juli 1986
Vektor AG, in Schwerzenbach, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1841). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Brugger, von Veltheim AG und Zürich, in Zürich.

3. Juli 1986
Club der Waffensammler, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2714). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 3. 1986 hat dieser Verein darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da er kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt, wird er im Handelsregister gelöscht.

3. Juli 1986
Schaeppi Grundstücke Verwaltungen Kollektivgesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2434). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Egli, Marc Meier und Werner Sieg; ihre Prokuren erloschen.

3. Juli 1986
Stava AG, in Zürich 5, Schuh- und Absatzreparaturbars usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 114). Prokura von Hans Sorg erloschen.

3. Juli 1986
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1165), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Max Gärtner erloschen.

3. Juli 1986
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1282), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Max Gärtner und Dr. Ernst Bleuler erloschen.

3. Juli 1986
Pfister + Sigrist, in Dietikon, Oetwilerstrasse 26, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1986. Gesellschafter: Friedrich Pfister, von Zürich, in Oberengstringen, und Theodor Sigrist, von Sarnen, in Dietikon. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Baugeschäft, insbesondere Übernahme und Ausführung von allgemeinen Maurerarbeiten.

3. Juli 1986
Intertrans Handels-Gesellschaft AG, in Zürich 1, Import und Export von, sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 642). Dr. Albert P. Sieber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1986
Angst & Pfister AG, in Zürich 11, technische Bedarfsartikel (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Alfred Schmid, von Gais, in Niederhasli.

3. Juli 1986
Reproad AG, in Zürich 5, Ausführung von Belagsanierungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2713). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Fahrni, von Eriz, in Köniz.

3. Juli 1986
Manesse AG, in Zürich 3, Erwerb von mobilem und immobilem Vermögen usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1374). Max Häfliger und Yvonne Dollfuss aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Schaeppi, von Mitlödi und Oberrieden, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident; Heinrich Schaeppi, von Mitlödi und Oberrieden, in Thalwil, und Martin Schaeppi, von Mitlödi und Oberrieden, in Aesch bei Birmensdorf.

3. Juli 1986
Sertona AG, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von mobilen und immobilen Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 774). Thierry von Wolff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Charlotte von Schumacher, Mitglied des VR, nun auch Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Denyse von Streng, von Sirnach, in Herrliberg.

3. Juli 1986
Proceq AG, in Zürich 8, Ausarbeitung und Verwertung technischer Verfahren, insbesondere aus der Baubranche usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 401). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Bolli, von Beringen, in Horgen; Peter Schaub, von Andelfingen, in Seuzach; Beat Diem, von Herisau, in Zürich, und René Käser, von Oberflachs, in Wettingen.

3. Juli 1986
Baugenossenschaft Sihlhalde, in Zürich 2 (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Eduard Abegg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Grosjean, von Plagne, in Adliswil, Mitglied des Vorstandes, nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1986
Corim Corporation for Realty Investments and Management, bisher in Zollikon, Vermittlung und Finanzierung von industriellen und privaten Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3406). Statuten am 16. 6. 1986 geändert. Neue Firma: **Orwest Handel AG (Orwest Trading Inc.).** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bellerivestrasse 59, Zürich 8, c/o Maag, Mülli, Schöb & Partner AG. Neuer Zweck: Handel mit Maschinen, Fahrzeugen, Ersatzteilen, Bauprodukten, Textilien, Elektronik und anderen Waren; kann Schutzrechte und Verfahren verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Rolf Schlegel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Peterhans, von und in Zug.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

3. Juli 1986
Alters- und Pflegeheim Frienisberg, in Frienisberg, Gemeinde Seedorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4010). Hans Baumgartner, bisher Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer VR-Vizepräsident wurde Werner Liechti, von Landiswil, in Lützelflüh, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. Juli 1986
Micro-Plast, H. Kunz, Grossaffoltern, in Grossaffoltern, Handel mit und Verarbeitung von Kunststoffen sowie Werkzeug- und Lehrenbau (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1978). Die Geschäftsnatur wird wie folgt geändert: Handel mit Kunststoffen sowie Werkzeug- und Lehrenbau.

Büro Bern

2. Juli 1986
Union Verpackungs-GmbH St. Mang, Filiale Spiegel bei Bern, Zweigniederlassung in Spiegel, Gemeinde Köniz, Verpackungsmaschinen, Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3338), mit Hauptsitz in St. Mang (D). Infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1986
Dixie-Union Verpackungen GmbH, Kempten, Filiale Spiegel bei Bern, Zweigniederlassung in Spiegel, Gemeinde Köniz. Unter dieser Firma hat die «Dixie-Union Verpackungen GmbH», mit Sitz in Kempten/Allgäu (D), die am 18. Juli 1975 im Handelsregister des Amtsgerichts Kempten (Allgäu) unter Nr. 663 eingetragen wurde, in Spiegel, Gemeinde Köniz, eine Zweigniederlassung errichtet. Der ursprüngliche Gesellschaftsvertrag datiert vom 18. April 1964 und wurde letztmals am 19. Dezember 1984 geändert. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Papier, Kunststoff und Metall, insbesondere von Verpackungsmaterialien sowie von Maschinen und Einrichtungen für die Herstellung oder Verwendung solcher Erzeugnisse. Sie kann Fertigungsstätten oder -einrichtungen errichten und vermieten oder mieten sowie Lizenzen auf einschlägige Verfahren erteilen oder nehmen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Stammkapital beträgt DM 10 000 000. Gesellschafterin ist einzig die «Viatech Holding GmbH», in München (D). Die Bekanntmachungen erfolgen im Bundesanzeiger für die Bundesrepublik Deutschland. Geschäftsführer sind: Donald J. Bainton, Bürger der USA, in Syosset, New York (USA), mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Manfred Wirth, von Waltenschwil, in Horgen, und Gerd Wagner, Bürger der USA, in Kempten (D), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung, führt: Odette Bühlmann-Vaney, von Malters, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Kastanienweg 65.

2. Juli 1986
Bernhard Wyssmann, Arch. EPFL, in Bern (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3927). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juli 1986
Atac Invest Reise AG, in Bern, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 674). Nachdem das Konkursverfahren mit Verfügung des Konkursrichters von Bern am 4. April 1986 eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1986
Sport-Life AG, in Bern, Mit Statuten vom 9. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Fabrikation von Sportartikeln sowie Sportkonfektion aller Art, insbesondere Sportschuhen, Sportkleidern und -textilien, Sporttaschen, Sportgeräten usw.; Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: François Loeb, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Fritz Müller, von Eriz, in Köniz, und Kurt Bühler, von Vordemwald, in Ostermundigen. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 47.

3. Juli 1986
Rufer Bauwerk AG, in Schliern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 659). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Deitingen (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2537) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1986
Genossenschaft Heizöllager Bern, in Bern (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770). Peter Rusch, Präsident, und Frieda Margrit Jordi-Steinmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltung gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Martin Rüfenacht, von Thun, in Bern, Präsident, und Ernst Gurtner, von Wahlern, in Wabern, Gemeinde Köniz, Geschäftsführer.

3. Juli 1986
A. Koelliker & Cie. AG, Zweigniederlassung in Bern, zahnärztliche Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3062), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift führen neu: Friedrich Suter, von Versoix, in Genf; Werner Rosser, von Frutigen, in Balterswil, und Kurt Huser, von Zürich, in Oberengstringen, Direktoren. Dr. Hanspeter Grimm, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

3. Juli 1986
Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4867), mit Hauptsitz in Ebikon. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Helmut Thielen, von und in Luzern, Direktor; Dr. Peter Haffner als stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor), und Hans Barmet, dessen Prokura demnach erloschen ist, als Vizedirektor.

3. Juli 1986
Kusag Engineering AG, bisher in Steffisburg (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1210). Die Generalversammlung vom 6. Juni 1986 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Ausarbeitung von Projekten, Erteilung von Lizenzen und Übernahme von Vertretungen sowie Import und Export von Gütern und Leistungen vorwiegend im Bereich der Maschinenindustrie. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. März 1983. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Stammaktien zu Fr. 1000 und 40 Stimmrechtsaktien zu Fr. 250, alle auf den Namen lautend. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Salzmann, von Aeschi bei Spiez, nun in Bern, Präsident (bisher), und Dr. Eduard Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Hilterfingen (bisher); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fisun Kutay, Vizepräsidentin, ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Eigerplatz 2.

3. Juli 1986
Pulfer AG, in Bern, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4750). Heinrich L. Wirz, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1986
Vebag Bautechnik AG, in Bern. Mit Statuten vom 30. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Herstellung, Verkauf, Montage und Wartung von sowie Handel mit Anlagen, Einrichtungen und Geräten im Bereich der Bautechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Norbert Wymann, von Beckenried, in Ittigen, Präsident; Heinrich Fitze, von Herisau, in Herzogenbuchsee, und Arnold Lussi, von Stans, in Rüfenacht, Gemeinde Worb; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 42.

3. Juli 1986
Strahm-Hügli, Inhaberin: Valerie Strahm, in Bern, Verleihgeschäft für Theaterkostüme usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375). Die Prokura von Erika Schlosser-Strahm ist erloschen.

3. Juli 1986
Markus Huber, in Bern, Restaurant «Höhe» (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3018). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Biel – Bureau de Bienne

Rectification
Helf Sporting Goods SA, à Bienne (FOSC du 9. 7. 1986, no 156, p. 2677). Raison sociale exacte: **Helf Sporting Goods SA.**

3 juillet 1986
Pen Pal PP Z. Dolezal, à Bienne, bureau d'ingénieur, publication de magazines (FOSC du 24. 2. 1982, no 45, p. 601). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

3. Juli 1986
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4765), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Schneider, von Wohlen bei Bern, in Stettlen. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Urs Bleiker, von Ebnat-Kappel, in Genf, und Pierre-André Kollmann, von Lausanne, in Renens VD.

3 juillet 1986
Rediffusion Bienne S.A., à Bienne (FOSC du 15. 5. 1985, no 111, p. 1885). André Jacopin, administrateur-président, est décédé; sa signature est radiée. Georges-Adrien Matthey-de-l'Endroit, du Locle, à Auvernier, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. François-Wilhelm Brunner, administrateur inscrit, devient président du conseil, toujours avec signature collective à deux.

3. Juli 1986
Hertig & Co. A.G., in Biel, grafische Anstalt mit Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4867). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift: Peter Steiner, von Bern, in Zollikofen.

Büro Burgdorf

3. Juli 1986
Jost AG Gebäudereinigungen, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 27. 6. 1986. Zweck: Betrieb eines Reinigungsinstitutes, Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten sowie Betrieb von Imbisswagen und -ständen; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert zu 70%. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 6. 1986 einen Imbissverkaufswagen Mitsubishi zu Fr. 28 000 sowie Reinigungsutensilien und -mittel für Fr. 7000. Die Gesamtsumme von Fr. 35 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Janos Majdanics, von und in Burgdorf; Katalin Majdanics, von und in Burgdorf, und René Jost, von Wynigen, in Burgdorf. Janos Majdanics und René Jost zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Fischermätteliweg 6.

Büro Frutigen

2. Juli 1986
Walter Schranz, in Adelboden, Versicherungen, Geldwechsel, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften sowie Kiosk (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 222). Die Firma hat die Führung eines Kioskes aufgegeben.

3. Juli 1986
Hotel Schweizerhof AG, Kandersteg, in Kandersteg (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 350). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Hotel Schweizerhof AG, Kandersteg in Liquidation**, durch die Mitglieder der Verwaltung Karl Ludwig Haydn und Axel Schneider, welche einzeln zeichnen.

Büro Interlaken

3. Juli 1986
Frischbeton Därligen AG, in Därligen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2375). Hans Imthurn, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied wurde gewählt: Kurt Schuler, von und in Winterthur; er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. Juli 1986
Eggenberg + Abplanalp Tiefbau AG, in Brienzwiler. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Brienzwiler. Sie bezweckt die Ausführung von Tiefbauarbeiten sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Barbara Eggenberg-Anderegg, Präsidentin; Heinz Eggenberg, beide von Uebeschi, in Brienzwiler, und Christian Abplanalp, von Meiringen, in Brienzwiler. Die drei Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Kreuzgasse, 3856 Brienzwiler.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

3. April 1986
Milchverwertungsgenossenschaft Hasliberg, in Hasliberg (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 235). Walter von Weissenfluh, Hans Nägeli und Martin Heimann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt sind: Johann Neiger-Nägeli, von und in Hasliberg (Goldern), als Vizepräsident; Simon Willi-Otth, von und in Hasliberg (Hohfluh), als Sekretär, und Alexander Heimann-Müllener, von und in Hasliberg, als Kassier; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

3 juillet 1986
Verreries de Moutier S.A., à Moutier (FOSC du 4. 10. 1985, no 231, p. 3750). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1986, il a été procédé à une revision de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Verreries de Moutier Holding S.A.** But: l'acquisition et l'administration de participations à d'autres entreprises, ainsi que l'acquisition et l'administration de papiers-valeurs. Elle peut acquérir ou participer sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises du même genre.

Büro Nidau

3. Juli 1986
Peter Zierski Treuhand, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen. Inhaber der Firma ist Peter Zierski, von Stadel, in Gerolfingen. Führung eines Treuhandbüros, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens-, Steuer-, Finanz- und EDV-Beratung. Kirschenweg 7, 2575 Gerolfingen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Juni 1986
Rüegsegger AG Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1483). Der bisherige Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) Fritz Riesen wird zum VR-Präsidenten bestimmt, und der bisherige VR-Präsident Hans-Rudolf Aeberhard bleibt als Mitglied im VR; sie zeichnen beide weiterhin je einzeln.

Büro Schwarzenburg

3. Juli 1986
Hans Binggeli AG, Bauunternehmung u. Baumaterialien, Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4233). Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Ulrich Binggeli, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern; er führt Einzelunterschrift; seine Kollektivprokura ist demzufolge erloschen.

Büro Thun

1. Juli 1986
CTS Communications Trade & Services AG, in Steffisburg, Herstellung und Vertrieb von audiovisuellen Produkten, insbesondere in Ländern des Fernen Ostens usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2455). Bao Quôc Nguyên, staatenlos, in Steffisburg, ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden. Ebenfalls Einzelunterschrift wurde erteilt an Miên Van Nguyên, staatenlos, in Steffisburg.

1. Juli 1986
Edas AG, in Heimberg. Mit Statuten vom 20. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Vermittlung und Einsatz von Personal für Dritte, Handel mit Maschinen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären mit eingeschriebenem Brief zugestellt oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Werner Schenk, von Eggiwil, in Heimberg; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an: Brigitte Schenk-Blaser, von Eggiwil, in Heimberg. Geschäftsdomizil: Tulpenweg 1, 3627 Heimberg.

3. Juli 1986
Erwin Liebi, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room «Spatz», in Steffisburg (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 633). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juli 1986
Info-Plan AG, in Thun, Führung von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere Ausführung von Waren- und Datentests, usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1762). Heidi Scheidegger-Balsiger, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun wohnhaft in Thun.

Büro Wangen an der Aare

2. Juli 1986
Wyss & Aeschbach AG, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Wyss & Aeschbach AG», mit Sitz in Langenthal, welche den Betrieb von Glasmontage und Holzbearbeitung sowie den Handel mit Holz- und Glasereiprodukten bezweckt und am 4. 1. 1982 im Handelsregister von Aarwangen eingetragen wurde (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 717), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 29. März 1986 in Herzogenbuchsee eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird durch Alfred Wyss, von Rohrbach, in Langenthal, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Peter Aeschbach, von Leutwil, in Niederönz, Mitglied des VR, vertreten; sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bettenhausenstrasse 17.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

30. Juni 1986
Grossen Elektro AG, in Spiez. Gemäss Statuten vom 18. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrom-Installationen und Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kummler und Matter AG, Zweigniederlassung in Spiez, sämtliches Inventar, Material und alle laufenden Aufträge zum Maximalpreis von Fr. 150 000 zu erwerben. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Uli Grossen, von Kandergrund, in Hondrich, als Präsident; Ursula Grossen-Stucki, von Kandergrund, in Hondrich, als Vizepräsidentin. Geschäftsdomizil: Oberlandstrasse 21, 3700 Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. Juli 1986
Aiumano AG, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3551). Statutenänderung vom 26. Juni 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Littau verlegt. Adresse: Bennenegg 14a, 6014 Littau. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. September 1984. Zweck: Führung eines Therapieinstitutes sowie Finanzierung von und Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Beteiligungen, Forderungen oder Patente und Lizenzen erwerben, eintragen lassen oder veräussern; Handel mit Grundbesitz; Erwerb, Verwaltung oder Bebauung von Liegenschaften. Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. September 1984 von Mauro Mandolini, von Valcolla, in Littau, Forderungen aus vier Darlehensverträgen zum Preise von Fr. 49 861.50, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Mauro Mandolini, von Valcolla, in Littau (bisher).

3. Juli 1986
Aldorina AG, in Luzern, Waren aller Art, Beteiligungen, Immobilien (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4792). Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Günter Püschmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (D). Weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Käppeli, von Rain, in Eschenbach LU. Alfons Fuchs, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln.

3. Juli 1986
ETAG Engineering and Trading AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4096). Statutenänderung vom 24. Juni 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Hirschmattstrasse 36, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern. Roland Wirth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. September 1965. Zweck: Entwicklung von Industrieprojekten; Beteiligung an der Entwicklung solcher Projekte sowie an Unternehmungen industrieller, kommerzieller oder finanzieller Art; jegliche Tätigkeit auf dem Gebiet der Vermittlung, Finanzierung, Verwaltung und Unternehmensführung sowie der Kontrolle und Überwachung; Gewährung von Krediten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertpapieren und Sachwerten, Mobilien und Immobilien oder immateriellen Rechten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Joseph Küng, von Ruswil, in Luzern (neu); Mitglied: Maurice Matthey, von Le Locle, in Basel (bisher Präsident); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juli 1986
Heizungen Sanitäre Anlagen Anton Alt, in Egolzwil, Gewerbestrasse 1, 6243 Egolzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Alt, von Schötz und Ufhusen, in Egolzwil. Ausführung und Montage von Heizungs- und sanitären Anlagen.

3. Juli 1986
Bristol Luzern AG, in Luzern, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1654). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Bristol Luzern AG in Liq.** durch Radovan Milakovic (bisher Präsident des Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln.

3. Juli 1986
Amarit AG Luzern, in Luzern, Industriebodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3226). Statutenänderung vom 24. Juni 1986. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 800 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 5 Mitglieder). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an René Hugi, von Köniz, in Oppligen.

3. Juli 1986
Ernst Felder Schlosserei, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, Ausserdorf, 6174 Sörenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Felder, von Flühli und Schüpfheim, in Sörenberg, Gemeinde Flühli. Betrieb einer Schlosserei sowie einer Schmiede.

3. Juli 1986
Antikholzbau-Schreinerei Furrer und Boog, in Schwarzenbach, Rüti, 6215 Schwarzenbach (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1986. Gesellschafter: Beat Furrer, von und in Schwarzenbach, und Bruno Boog, von Gunzwil und Knutwil, in Gunzwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Betrieb einer Schreinerei.

3. Juli 1986
Video-Produktion Germann + Bachmann, in Luzern, Guggistrasse 9, 6005 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 7. 1986. Gesellschafter Peter Germann, von Merishausen, in Luzern, und Heidi Bachmann, von Luzern und Merenschwand, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Produktion und Verarbeitung von Filmen aller Art.

3. Juli 1986
Auto Koller, in Grosswangen, Kantonsstrasse, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Koller, von und in Grosswangen. Betrieb einer Autogarage.

3. Juli 1986
Adolf Zihlmann Bedachungen, in Marbach, Pfrundmoos 167, 6196 Marbach LU, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Zihlmann, von und in Marbach LU. Ausführung von Steil- und Flachbedachungen, Isolationen und Fassadenverkleidungen.

3. Juli 1986
Gold Gym Sursee AG, in Sursee, Fitnessstudios (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1654). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Gold Gym Sursee AG in Liq.,** durch Radovan Milakovic (bisher Präsident des Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln.

3. Juli 1986
Martag AG, Luzern, in Luzern, Bauten (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2295). Statutenänderung vom 20. Juni 1986. Neuer Zweck: Unternehmungen aller Art auf dem Gebiete des Bauwesens, sowohl Hoch- wie Tiefbau; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung von Gebäuden; Führung und Betrieb von Gesundheits- und Sportinstituten; Import- und Exportgeschäfte von Waren aller Art; Beteiligungen.

3. Juli 1986
Tecnotron AG, in Littau, Anlagen für Kälte-, Klima- und Energietechnik (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2455). Die Adresse lautet richtig: Luzernerstrasse 139, 6014 Littau. Guido Bucher, Präsident, wohnt nun in Castagnola, Gemeinde Lugano.

3. Juli 1986
Oskar Vonmoos AG, Gipser- & Malergeschäft, in Luzern (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4467). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Anton Werlen, von Unterbäch, in Adligenswil.

3. Juli 1986
Oskar Vonmoos AG, Gipser- & Malergeschäft, Zweigniederlassung Emmen, in Emmen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 599), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Einzelprokura wurde erteilt an Anton Werlen, von Unterbäch, in Adligenswil.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. Juli 1986
Euroc Administration Aktiebolag, Malmö, Filiale Schwyz, Zweigniederlassung in Schwyz, Oberleitung der und Koordination zwischen den in der Konzern-Division Euroc Trade organisierten Firmen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 160). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Malmö. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

3. Juli 1986
Mercedes Finanz AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 839). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1986 wurde die Firma geändert in: **Mefag Finanz AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. Juli 1986
Heidi Wickart, Tabak u. Souvenir, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Heidi Wickart-Baur, von Zug, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Verkauf von Tabakwaren, Souvenirartikeln und Zeitschriften. Bahnhofstrasse 9.

3. Juli 1986
Jos. Pfister-Mächler, in Tuggen, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juli 1986
Distag Distillerie Steinen AG, in Steinen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3147). Nachdem die konkursamtliche Spezialliquidation für die Liegenschaft und die beweglichen Gegenstände gemäss Art. 134 VZG durchgeführt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

3. Juli 1986
Autexpo AG, in Buochs, Erstellung einer Autoausstellhalle usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4642). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 43, c/o Agentur Anderegg, 6052 Hergiswil NW.

3. Juli 1986
Procar-Leasing AG, in Buochs (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 43, c/o Agentur Anderegg, 6052 Hergiswil NW.

3. Juli 1986
Tamob AG, in Buochs, Handel aller Art, insbesondere mit bebauten und unbebauten Grundstücken usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 43, c/o Agentur Anderegg, 6052 Hergiswil NW.

3. Juli 1986
Dorli Hartmann, in Beckenried, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2752). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juli 1986
Dome Productions, in Hergiswil, Produktion, Miete usw. von kinematographischen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1959, S. 2187). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Neue Firma: **Dome Lizenz AG.** Sitzverlegung nach Bürgenstock, Gemeinde Stansstad. Neuer Zweck: Erwerb und Nutzung von sowie Handel mit Lizenzen, Patenten und Rechten; Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann Obligationenanleihen und Darlehen aufnehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Umwandlung der bisherigen 50 Inhaberaktien in 50 Namenaktien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Fritz Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Peter Frey, von Luzern, auf Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Bürgenstock Hotels, 6366 Bürgenstock.

Glarus – Glaris – Glarona

3. Juli 1986
B + M Konstruktionsbüro AG, in Schwanden (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1091). Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Thomas Marti, von Engi und Sool, in Schwanden GL. Die Bisherigen Esajas Blumer, Präsident, und Jakob Marti, Mitglied des VR, zeichnen nun ebenfalls kollektiv zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind demnach erloschen.

3. Juli 1986
Susatronic Engineering AG, in Oberurnen, technische Artikel, Apparaturen und Anlagen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3991). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Christian Stolz-Unholz, von Basel und Laufenburg, in Carabietta.

3. Juli 1986
Fischer Trips, bisher in Rorbas (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 234). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Linthal verlegt. Inhaber ist Hans K. Fischer, von Meisterschwanden und Zürich, nun in Linthal. Geschäftsnatur wie bisher: Organisation von Reisen. Einzelunterschrift führt wie bisher: Marta Fischer-Brunner, von Meisterschwanden und Zürich, nun in Linthal. Wyden-Auen.

3. Juli 1986
Raiffeisenkasse Ennenda, in Ennenda, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2782). Daniel Tschudi-Hildebrand, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Trümpi-Gentile, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu in den Vorstand wurde als Zeichnungsberechtigter gewählt: Guido Schnyder-Haas, von Flühli LU, in Glarus, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

3. Juli 1986
Zettler-Elektro-Apparate AG, in Näfels (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1975). Die Unterschrift von Dr. rer. pol. Edwin J. Reinger, Direktor, sowie die Prokura von Othmar Gwerder sind erloschen. Zum Direktor für das Gesamtunternehmen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rudolf Zobrist; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Gallus Ebneter, von Häggenschwil, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach.

Zug – Zoug – Zugo

3. Juli 1986
Rombauer Handels AG, in Zug, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Industrieprodukten für die Bauwirtschaft und den Maschinenbau sowie Verwertung von Knowhow und Patenten auf diesem Gebiet; kann Beteiligungen und Grundstücke im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon und Zug, in Zug.

3. Juli 1986
Facasa AG, in Zug, Vornahme und Durchführung von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3872). Americo Castellari, infolge Todes, und Franco De Carli, Präsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mauro Bianchi, von Cadempino, in Riva San Vitale.

3. Juli 1986
Conware AG, bisher in Zug, Verwertung von und Handel mit Knowhow usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1212). Statutenänderung: 10. Juni 1986. Neuer Sitz: Steinhausen. Adresse: Sumpfstrasse 26, 6300 Zug. Neuer Zweck: Handel mit Computer-Hardware und Software, insbesondere mit Computerperipherie und Kleincomputern, sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

3. Juli 1986
Domofinanz AG, in Zug (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 252). Carla Castellari geborene Calloni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mauro Bianchi, von Cadempino, in Riva San Vitale.

3. Juli 1986
Vepracom Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 251). Ermanno Castellari ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mauro Bianchi, von Cadempino, in Riva San Vitale.

3. Juli 1986
Rusticasa AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 251). Americo Castellari, Vizepräsident, infolge Todes, Franco De Carli, Präsident, Giorgio Huhn und Ermanno Castellari sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mauro Bianchi, von Cadempino, in Riva San Vitale.

3. Juli 1986
Gefin Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3991). Lucio Velo, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bissone.

3. Juli 1986
Casupola AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3872). Americo Castellari, infolge Todes, Franco De Carli, Präsident, und Lorenzo Castellari sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mauro Bianchi, von Cadempino, in Riva San Vitale.

3. Juli 1986
Almatie Zug AG, in Zug, Betrieb, Finanzierung, Vermittlung und Chartering von Hochseeschiffen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2248). Urs Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden.

3. Juli 1986
Davidoff Extension SA, in Zug, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3296). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georges Schelker, von Ramlinsburg, in Basel.

3. Juli 1986
Zino Davidoff SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3296). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Christine Ryhiner-Schneider, von Basel, in Bottmingen, und Georges Schelker, von Ramlinsburg, in Basel.

3. Juli 1986
Prec AG, in Zug, Betrieb einer Einkaufsorganisation usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3183). Statutenänderung: 2. Juli 1986. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. René Anghileri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bernhard Bissig, von Altdorf UR, in Hochdorf.

3. Juli 1986
Alpina Anlagen AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 236). Neue Verwaltungsräte sind: Karl Gabler, britischer Staatsangehöriger, in Le Rouret (F), mit Einzelunterschrift, und Kurt Bürgisser, von Luzern, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Weiss, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Untere Roostmatt 8, c/o Dr. Hans Weiss AG.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 juillet 1986
Jean-Pierre Frossard, à Broc. Le chef de la maison est Jean-Pierre Frossard, de Romanens, à Broc. Vente d'articles en tous genres. Rue du Moléson 7, 1636 Broc.

3 juillet 1986
Jacques Castella, à Grandvillard. Le chef de la maison est Jacques Castella, de Gruyères, à Grandvillard. Entreprise de chauffages et sanitaires et service dépannages. 1666 Grandvillard.

3 juillet 1986
Distrimeub S.A., à Bulle, l'achat et la vente de meubles et d'objets similaires, etc. (FOSC du 19. 5. 1972, no 116, p. 1285). L'administrateur Walter Sommer a démissionné; sa signature est radiée. Robert Simon, de Niederbipp, à Delémont, est nommé membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

3 juillet 1986
Philippe Gremaud, à Echarlens. Le chef de la maison est Philippe Gremaud, de et à Echarlens. Serrurerie et vitrerie. Montmelley, 1631 Echarlens.

3 juillet 1986
Société de Banque Suisse, succursale de Bulle (FOSC du 29. 5. 1986, no 121, p. 2079), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature de Hubert Baschnagel est éteinte. Fritz Köhli est maintenant domicilié à Füllinsdorf.

3 juillet 1986
Marius Pasquier S.A., au Pâquier, exploitation d'une entreprise de peinture en bâtiment (FOSC du 2. 3. 1972, no 52, p. 548). Nouveau but: exploitation d'une entreprise de peinture en bâtiment; importation, exportation, vente et distribution de tous produits. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Convocation: lettre recommandée. Les statuts ont été modifiés le 18 juin 1986 sur ces points et sur d'autres non soumis à publication.

3 juillet 1986
Liebherr Machines Bulle S.A., à Bulle, la fabrication et la vente de machines en tous genres (FOSC du 9. 8. 1984, no 184, p. 2861). Marius Reidy, de et à Fribourg, et Gerhard Schröder, de RFA, à Bulle, sont nommés directeurs, avec signature collective à deux. Paul Wagishauser n'est plus directeur; sa signature est radiée. La procuration conférée à Marius Reidy est par conséquent éteinte.

Bureau de Fribourg

3 juillet 1986
FCB Engtrade S. à r. l., à Fribourg, conseils en matière d'engineering, etc. (FOSC du 8. 6. 1978, no 131, p. 1807). Date de la dissolution: 19. 6. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **FCB Engtrade S. à r. l. en liquidation**, par le gérant Victor Fischer, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

3 juillet 1986
Asec S.A., à Marly, installer des isolations thermiques et phoniques (FOSC du 8. 11. 1985, no 261, p. 4203). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 159. Statuts modifiés le 1. 7. 1986.

3 juillet 1986
Sápco Société anonyme de Promotion et de Coordination, à Givisiez, étude, coordination et surveillance de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 10. 10. 1973, no 237, p. 2732). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 1600 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées. Statuts modifiés le 2. 7. 1986. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 250.

3 juillet 1986
Boxal Fribourg Société anonyme, à Fribourg, fabrication d'emballages en aluminium, etc. (FOSC du 30. 1. 1986, no 24, p. 364). Paul Torche n'est plus administrateur; sa signature est radiée. René Himmel (inscrit) a été nommé président, avec signature collective à deux. Dr Armin Moser, de Neuhausen am Rheinfall, à Greifensee, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

3 juillet 1986
Mecap S.A., à Fribourg, acquisition et administration de brevets, etc. (FOSC du 7. 2. 1986, no 31, p. 476). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Delémont (FOSC du 1. 7. 1986, no 149, p. 2556).

3 juillet 1986
Ascenseurs Schindler SA, succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4855), avec siège principal à Lucerne. Helmut Thielen, de et à Lucerne, a été nommé directeur, avec signature collective à deux. Dr Peter Haffner, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint, avec signature collective à deux. Hans Barmet a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est par conséquent éteinte.

Büro Murten (Bezirk See)

3. Juli 1986
Atelier für Architektur Theiler + Partner AG, in Murten (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 208). Gemäss Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1986 wurde die Firma in **Atelier für Architektur Theiler + Schneuwly AG** geändert. Die Statuten wurden dementsprechend geändert. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Sekretär gewählt: Bernard Schneuwly, von Freiburg, in Murten; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten Rudolf Theiler.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

2. Juli 1986
Lehmann Radio-TV AG, in Düdingen (Neueintragung). Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Juni 1986. Zweck: Handel (inkl. Beratung, Schulung und Service) mit Geräten und Material der Unterhaltungselektronik, mit Antennen-, Audiovisuel- und professionellen Anlagen und mit EDV-Anlagen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Lehmann Hubert, Radio-TV», in Düdingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1986 und Übernahmebilanz per 1. April 1986, einen Teil seiner Aktiven und Passiven, nämlich die mit dem Handel mit Geräten und Material der Unterhaltungselektronik, mit Audiovisuel- und professionellen Anlagen sowie mit EDV-Anlagen verbundenen Vermögenswerte. Die Aktiven betragen Fr. 1 069 979.52 und die Passiven Fr. 543 013.24. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 526 966.28 werden Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Bekanntmachungen der Gesellschaft werden im SHAB publiziert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hubert Lehmann, von Wünnewil, in Düdingen, einziger VR; er zeichnet einzeln. Geschäftsadresse: Duenstrasse 3, 3186 Düdingen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

3. Juli 1986
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1202), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Rupert Blattmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

3. Juli 1986
Maria Wiestner, in Solothurn. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Maria Wiestner geborene Kappeler, von Schönenwerd, in Halten. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Bielstrasse 87.

3. Juli 1986
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1129), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Max Gärtner, stellvertretender Direktor, ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
S & H Statistics Ltd, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2679). Im Zweck muss es richtig heissen: Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern.

2. Juli 1986
Klippan Feinpapier AG, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 270). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Kurt Stüssi, Präsident, und Paul Bailleux, Delegierter; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Lüssi, von Uster, in Bottmingen.

2. Juli 1986
Eliana Personeni-Beffa, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1449). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Duilio Personeni», in Basel, erloschen.

2. Juli 1986
Duilio Personeni, in Basel, Blauenstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Duilio Personeni, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Weinen, Getränken und Lebensmitteln. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Eliana Personeni-Beffa», in Basel.

2. Juli 1986
Alesyak, P. Bühler, in Basel, Mostackerstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bühler, von und in Basel. Grafikatelier.

2. Juli 1986
P. Bühler, in Basel, Mostackerstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bühler, von und in Basel. Fahrschule.

2. Juli 1986
Pink Zebra L. Stocker, Atelier für Werbung und Gestaltung, in Basel, Frobenstrasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Laurence Stocker, von und in Basel. Atelier für Werbung und Gestaltung.

2. Juli 1986
Ferrotest GmbH, in Basel, Lizenzverwertung usw. (SHAB Nr. 205 vom 31. 8. 1983, S. 3035). Domizil nun: Elisabethenstrasse 15, bei Dr. Peter Lotz.

2. Juli 1986
Interel AG, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1971). Domizil nun: Clarastrasse 2.

2. Juli 1986
Grassi & Co. AG, in Basel, Gipser- und Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2679). Prokura zu zweien neu: Elmar Züllig, von Romanshorn, in Basel.

2. Juli 1986
Blasting International Services AG, in Basel, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3668). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Hofstetter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Huber, von Zürich und Mettmenstetten, in Zürich.

2. Juli 1986
Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1825), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Rudolf Born erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert Meili, von Hemishofen, in Aesch BL.

2. Juli 1986
A. Koelliker & Cie. AG, Zweigniederlassung in Basel, zahnärztliche Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3034), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift neu: Friedrich Suter, von Zürich und Versoix, in Genf, und Werner Rosser, von Frutigen, in Balterswil, beide Direktoren. Kurt Huser, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor einzeln.

2. Juli 1986
Per Se AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1473). André Salathé, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Genf.

2. Juli 1986
J. Schmid-Schwarz & Co. Inh. A. Schmid & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 829). Andres Schmid, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Christoph Jourdan, Kommanditär und Prokurist, wohnen nun in Basel.

2. Juli 1986
H. Huber & Co. AG, in Basel, Spezialitäten für Heizung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 768). Unterschrift Walter Scheible, Vizedirektor, erloschen.

2. Juli 1986
Kan AG, in Basel, Apparate und Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1909). Domizil nun: Sternengasse 6. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Probst, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Frank Hamza, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Doris Leder, von und in Basel.

2. Juli 1986
Göhner AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Pierre Zendali, von Bulle, in Onex.

2. Juli 1986
Baudeck Walter E. Lienhard, in Basel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2064). Domizil nun: Oetlingerstrasse 64.

2. Juli 1986
Kinder- und Jugendbuech-Lade, Alfred Dieringer + Anne Bürgin, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 354). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Alfred Dieringer. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Anna Bürgin. Firma nun: **Kinder- und Jugendbuech-Lade, Anne Bürgin.**

2. Juli 1986
Schüpfer, in Riehen, Baugeschäft (SHAB Nr. 271 vom 10. 11. 1985, S. 4362). Über den Inhaber der Einzelfirma, Rolf Alfred Schüpfer, wurde am 4. 6. 1986 der Konkurs erkannt.

2. Juli 1986
M. Oelhafen AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2409). Domizil nun: Innere Margarethenstrasse 26.

2. Juli 1986
Aktiengesellschaft zum Storchen, in Basel, Überbauung und Verwaltung des Liegenschaftskomplexes «Zum Storchen» usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 701). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Leuenberger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Meyer, von und in Basel.

2. Juli 1986
Banque Procrédit SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1184), mit Hauptsitz in Freiburg. Unterschrift Rupert Blattmann, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

2. Juli 1986
K. Schäuble, in Basel, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1855). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «K. Schäuble, Inhaber F. Sigstein, Metallbau», in Basel, erloschen.

2. Juli 1986
K. Schäuble, Inhaber F. Sigstein, Metallbau, in Basel, Markgräflerstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Sigstein, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Schäuble», in Basel. Metallbau und Schlosserei.

2. Juli 1986
Nanook Jagdreisen Marion Preuss, in Basel, Stänzlergasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marion Preuss, von und in Basel. Vermittlung von Jagdreisen.

2. Juli 1986
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1224), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Unterschrift Gordon T. Wallis, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Joseph A. Rice, Bürger der USA, in Chappaqua (USA), Verwaltungsratsvizepräsident.

2. Juli 1986
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 649), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Bruno Hofstetter erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Bieri, von Schangnau, in Zollikofen, Verwaltungsratsmitglied, und Walter Huber, von und in Zürich. Es wohnen nun: Peter Schenk, Zeichnungsberechtigter, in Füllinsdorf, und Wolfgang Krebs, Prokurist, in Basel. Hansjörg Furrer, Zeichnungsberechtigter, heisst richtig Hans-Jörg Furrer.

2. Juli 1986
Sybron (Europe) AG, in Basel, Produkte aller Art der Sybron Corporation, Rochester, New York (USA), usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3128). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: James T. Swartout, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Kenneth Yontz, Bürger der USA, in Montclair, New Jersey (USA).

2. Juli 1986
Arba Architekturstudio AG, in Basel, Missionsstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 7. 1986. Zweck: Erwerb und Verkauf, Planung, Realisierung und Verwaltung von Immobilien, Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Josef Allemann, von und in Kleinlützel, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1986
Ingenieurbureau Emch & Berger Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3350). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Jakob Golombek, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D).

2. Juli 1986
Olympic-Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2583). Domizil nun: Brüglingerstrasse 2. Prokura zu zweien neu: Urs Michael Hidber, von Mels, in Büsserach. Peter Goth, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Magden.

2. Juli 1986
AAA Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 288). Domizil nun: Brüglingerstrasse 2. Prokura Heinz Naldi erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Peter Schlumpf, von Basel und Mönchaltorf, in Lupsingen. Prokura zu zweien neu: Urs Michael Hidber, von Mels, in Büsserach; Jürg Peter, von und in Basel, und Ulrich Zimmermann, von Weesen, in Seltisberg. Peter Goth, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Magden.

2. Juli 1986
AG für Handel mit Garnen und Geweben (Hagag), in Basel (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Statutenänderung: 18. 6. 1986. Firma nun: **Hagag AG (Hagag SA)**. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen übernehmen, Beratungen von Industrie- und Handelsunternehmen durchführen, Beteiligungen, Patente, Lizenzen, Marken oder andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern.

2. Juli 1986
Gubler + Odermatt Weine AG, in Basel, Barfüssergasse 6, bei Dr. Andreas Staehelin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 7. 1986. Zweck: Handel mit Weinen und Spirituosen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: teilweise Aktiven von Fr. 409 439.30 der Einzelfirma «Hugo Gubler», in Grindel, gemäss Vertrag vom 1. 7. 1986 zum Preise von Fr. 409 439.30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Gubler, von Kienberg, in Grindel, Präsident; Edith Wild, von Appenzell, in Grindel, und Paula Keller, von Fischenthal, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

2. Juli 1986
Dufour-Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Domizil nun: Wallstrasse 14, bei Verlag für Recht und Gesellschaft AG. Statutenänderung: 1. 7. 1986. Firma nun: **Alfrewi Holding AG**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Vermögenswerten jeder Art. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans-Rudolf Oeri, Präsident, und Api E. Derksen; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Fridli, von Davos, in Dornach. Alfred Wilhelm, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Juli 1986
Dufour-Garage AG, in Basel, Dufourstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 7. 1986. Zeck: Betrieb von Tankstellen und Autoreparatur- und Servicewerkstätten sowie An- und Verkauf von Automobilen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Waren und Materialien eines Garagebetriebes zum Preise von maximal Fr. 400 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Joseph-Alexander Baumann, von Flüelen, in Kreuzlingen, Präsident, und Peter Studer, von Brislach, in Laufen BE, der zugleich Geschäftsführer ist, beide zeichnen einzeln.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. Juli 1986
Saroofa Fabel, in Pratteln, Rütiweg 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Saroofa Fabel, mit Zustimmung des Ehemannes, Staatsangehörige von Ceylon, in Pratteln. Schlafkomfortheimberatung und Verkauf von Bettwaren.

3. Juli 1986
Autan AG Automaten- und Werbe-Gesellschaft, in Aesch (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1010). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. Juli 1986. Firma nun: **Autan AG Automaten- und Werbe-Gesellschaft in Liq.** Herbert Trachsel, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

3. Juli 1986
Kosaba AG (Kosaba SA) (Kosaba Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2716). Statutenänderung: 25. Juni 1986. Sitz nun: Giebenach, Marksteinweg 14. Ursprüngliche Statuten: 21. März 1972. Zweck: Führung eines Korrosionsschutz-, Sandstrahl- und Konservierungsbetriebes sowie von zugehörigen Hilfsbetrieben. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernst Schmidt, von Reinach BL, in Giebenach.

3. Juli 1986
Holim AG, in Liestal, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2063). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Prof. Dr. Angelo Pozzi; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Brunner, von Winterthur, in Rohr AG.

3. Juli 1986
Ingenieurbüro Holinger AG, in Liestal (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2063). Prof. Dr. Angelo Pozzi, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun dessen Vizepräsident. Franz-Anton Glaser, bisher Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident; beide zeichnen weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen.

3. Juli 1986
Landwirtschaftliche Genossenschaft Eital und Umgebung, in Zeglingen (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3056). Aus Vorstand ausgeschieden: Ueli Gass-Sutter, Präsident, und Ernst Gisin, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglied neu: Peter Bussinger, von Ormalingen, in Kilchberg BL, Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien. Ernst Buess, von Wenslingen, in Zeglingen, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Präsident mit Unterschrift zu zweien.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

3. Juli 1986
Interkiln Investments AG, in Appenzell, Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen, insbesondere auf dem Gebiete der Keramikindustrie, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1068). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1986 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Domizil 44 AG.** Emil Sutter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist infolge Rücktrittes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Martha Brunner-Probst, von Hemberg SG, in Gais AR.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. Juli 1986
Aweat AG Gesellschaft für Waren- und Erfahrungsaustausch, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: technische Beratung und Vermittlung von Know-how, einschliesslich Aus- und Weiterbildung von Fachleuten, auch auf dem Gebiete der betrieblichen Computer-Awendung, namentlich für Anlagen der Maschinen- und Metallbranche sowie der Umwelttechnik, einschliesslich Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen in diesen Sektören. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hugo Waibel, von Diepoldsau, in Uznach, Präsident, und Alfred Zwicky, von Mollis, in Benken SG, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Zentrum Frohsinn, 8730 Uznach.

3. Juli 1986
Cadtech AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Juli 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Programmen für die elektronische Datenverarbeitung (Software). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Carmela Inauen, von Appenzell, in Speicher. Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 87, 9000 St. Gallen.

3. Juli 1986
Bau-, Gewerbe- und Industriebedarf AG, bisher in Gossau (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 814). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Herisau (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2508) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1986
A.W. Faber-Castell (Holding) AG., in Buchs (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2337). Die Unterschrift von Peter Wirtz, Direktor, ist erloschen. Zur neuen Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Liliane Riederer, von Maienfeld, in Vaduz (FL).

3. Juli 1986
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 650), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rudolf Bieri, von Schangnau, in Zollikofen, Verwaltungsratsmitglied. Die richtige Schreibweise des Vornamens von Hansjörg Furrer, Zeichnungsberechtigter, lautet «Hans-Jörg».

3. Juli 1986
Gantenbein A.G., in St. Margrethen, Geflügel, Wild usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2149). Dr. Herbert Sigrist, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Jakob Gantenbein, bisher Delegierter, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR und als Delegierter gewählt: Hanspeter Gantenbein, bisher Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Juli 1986
Stahlservice Sennwald AG, in Sennwald (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2460). An der Generalversammlung vom 18. Juni 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Nicolaus Cramer, Präsident, Dr. Beat Keller und Erwin Cramer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Andreas Coutinho, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Roland Bally, von Bousens, in Dietikon, und Friedrich Cramer, von Zollikon, in Männedorf, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1986
F. Schwald AG, Druckerei, in Wittenbach (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1971). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Gerster jun., nun in Wittenbach; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1986
Regatron AG, in Rorschacherberg, elektrische und elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 4001). Peter Müller, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Herbert Wolfslast sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Dietmar Sarstedt, deutscher Staatsangehöriger, in Marienheide (D), ohne Unterschrift. Heinz Lehmann, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

3. Juli 1986
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1145), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Max Gärtner, stellvertretender Direktor, ist erloschen.

3. Juli 1986
Thermion Anlagenbau AG, bisher in Hinteregg, Gemeinde Egg (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 405). An der Generalversammlung vom 2. Juli 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rheineck verlegt und die ursprünglich vom 27. Juni 1980 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Anlagen, insbesondere solchen zur wärmetechnischen Behandlung und Veredelung von metallischen Werkstoffen unter Anwendung der Plasmatechnik; Erwerb und Verwertung von Erfindungen usw. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Gschwend, von St. Gallen, in Rorschach. Einzelunterschrift ist weiterhin erteilt an: Wolfgang Bürgers, in Hamburg (D), und Dr. Rainer Hofmeister, in Heidelberg (D), beide Geschäftsführer, sowie Kollektivprokura zu zweien an Wolfgang Kieferle, in Grünkraut (D), alle drei deutsche Staatsangehörige. Geschäftsadresse: bei Willi Scherrer, Immobilien & Treuhand AG, Neuensteigstrasse 2, 9424 Rheineck.

3. Juli 1986
Zähner & Wenk St. Gallen AG, in St. Gallen, Ingenieur- und Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Paul Wenk ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien; er zeichnet nicht mit dem weiteren Mitglied des VR Hans Herzog. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Richard Fuchs, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt.

3. Juli 1986
Zuellig International AG, in Rapperswil, Überwachung, Koordination und Leitung der Auslandunternehmen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2829). Dr. Adolf Ehrbar, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Rudolf Ehrbar, von Zollikon, Zürich und Urnäsch, in Zollikon.

3. Juli 1986
Baugenossenschaft Eisenhammer St. Georgen, in St. Gallen (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4768). An der Generalversammlung vom 23. Mai 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Es werden Anteilscheine zu nun Fr. 1000 ausgegeben. Der Vorstand besteht neu aus höchstens 6 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Peterer, von Schlatt-Haslen, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Vorstandsmitglied oder mit dem Geschäftsführer.

3. Juli 1986
Schweizer Verband der Raiffeisenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 865). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Pfiffner, von Mels, in Weinfelden.

3. Juli 1986
Hansruedi Baetschmann, dipl. math. ETH, lic. oec. HSG, bisher in St. Gallen, mathematische Beratung usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2988). Diese Firma hat den Sitz nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt, Geschäftsadresse: Auwiesenstrasse 34a, 9030 Abtwil.

3. Juli 1986
SCG Consulting Group St. Gallen AG, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen mit Schwerpunkt in der Beratung von Wirtschaftsunternehmen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1561). An der Generalversammlung vom 3. Juli 1986 wurden die Firma geändert in **SCG St. Gallen Consulting Group AG (SCG St. Gallen Consulting Group SA) (SCG St. Gallen Consulting Group Ltd.)** und die Statuten entsprechend revidiert.

3. Juli 1986
Beat Zwick, Hoch- und Tiefbau AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juli 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Mobiliar und Maschinen zum Höchstpreis von Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat Zwick, Präsident, mit Einzelunterschrift; Verena Zwick-Beyeler, beide von Salenstein, in Bronschhofen, und Domenico De Biasio, von St. Gallen, in Wil SG, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Magnusweg 1, 9500 Wil SG. Weiteres Geschäftslokal: Falkenstrasse 6, 9552 Bronschhofen.

3. Juli 1986
BKG Technik AG, bisher in Rorschach, Durchführung von Entwicklungs-, Produktions- und andern Arbeiten auf dem Gebiet der Beschichtungs-, Kunststoff- und Giessereitechnik usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). An der Generalversammlung vom 3. Juli 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Vacano, von Zürich, in Salmsach, Delegierter. Geschäftsadresse: Seestrasse, 9403 Goldach.

3. Juli 1986
Heule-Montagen, in Niederhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Kurt Heule, von Widnau, in Niederhelfenschwil. Ausführung von Spenglerei-, Sanitär- und Flachdacharbeiten sowie diversen Montagen. Höchi, 9527 Niederhelfenschwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3. Juli 1986
Immo Jenal AG, in Samnaun. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 6. 1986. Zweck: Handel mit Liegenschaften und Grundstücken, Erstellung von Bauten und insbesondere die Vermittlung von Bauaufträgen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eugen Jenal, von und in Samnaun. Domizil: Laret, 7562 Compatsch.

3. Juli 1986
Freymatic AG, in Domat/Ems, Handel mit Industriegütern usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Statuten am 2. 7. 1986 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 350 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 350 000, eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 200 und 316 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

3. Juli 1986
Teha AG, in Davos, Betrieb einer Tennishalle usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2012). Hans Geiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Francesco Castellazzi, bisher Präsident, verbleibt als Mitglied im Verwaltungsrat; der bisherige Vizepräsident Robert Pally, ist nun Präsident; das bisherige Mitglied Bruno Gerber ist nun Vizepräsident; sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien, wie das neue Mitglied Gertrud Weber, von Menziken, in Davos.

3. Juli 1986
Lietha & Cie. AG, in Grüsch, Handelsmühle usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3876). Peter Lietha ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder: Nicola Lietha, von Grüsch und Seewis im Prättigau, in Davos, und Jürg Lietha, Delegierter; letzterer zeichnet einzeln wie bisher. Die Unterschriften von Rico Lietha und Christian Lietha sind erloschen.

3. Juli 1986
Moemax AG in Liquidation, in Bonaduz, Handel mit Schweissgeräten, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4129). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

3. Juli 1986
Ingenieurbüro Straub Aktiengesellschaft, in Chur (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1537)
Ingenieurbüro Straub Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1537), mit Hauptsitz in Chur

Neue Kollektivprokura zu zweien: René Bélat, von St. Gallen und Charmoille, in Windisch.

3. Juli 1986
Viehzuchtgenossenschaft Passugg, in Passugg, Gemeinde Churwalden (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253). Dora Brüesch, Vizepräsidentin/Aktuarin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Aktuar ist Bruno Pietroboni, von Malters, in Passugg, Gemeinde Churwalden; er zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Richard Hermann, Schluocht, 7062 Passugg.

3. Juli 1986
P. Schmid AG, in Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. Juli 1986. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere für die Autobranche, wie Lastwagen- und Autozubehör, Tankstellenbedarfsartikel und Tankstellenverbrauchsmaterial. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Schmid, von Saas, in Grüsch. Domizil: Kantonsstrasse 111B, 7206 Igis.

3. Juli 1986
Frischknecht & Hofmann, in Flims, Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4001). Neue Einzelprokura erteilt an: Maria Elisabeth, genannt Marlis Giger, von Rehetobel, in Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Juli 1986
BF System AG, in Menziken, EDV-Beratungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 986). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roberto Del Siena, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Rudolf Fehlmann, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, jedoch nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: John Rudolf Fehlmann, von und in Menziken, Präsident; Albert Baumberger, von Zürich, in Menziken, Vizepräsident, sowie Roland Frick, von Oberbüren, in Luzern, und Helmut Trautmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens.

3. Juli 1986
BF Unternehmensberatung AG, in Menziken (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1065). Albert Baumberger, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Menziken. Geschäftsadresse neu: Ölbergstrasse 27.

3. Juli 1986
PR Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3714). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. 6. 1986. Firma nun: **PR Immobilien AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Heinrich Siegrist, von Vordemwald, in Turgi. Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Peter Reize, Präsident; Unterschrift erloschen. Ferner Unterschrift des im VR verbleibenden Mitgliedes Marlies Reize erloschen. Liquidationsdomizil: bei Concepta Treuhand AG, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden.

3. Juli 1986
Garage A. Hauri + Co, in Holziken, Juraweg 230, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1986. Gesellschafter: Andreas Hauri, von Hirschthal, in Holziken, mit Einzelunterschrift, und René Häfliger, von Reitnau, in Bottenwil, dieser mit Unterschrift zu zweien. Ankauf, Verkauf und Vermittlung sowie Reparatur und Instandstellung von Motorfahrzeugen.

3. Juli 1986
Vema AG, in Wettingen, Rebbergstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 6. 1986. Zweck: Handel mit und Bedrucken von Werbe- und Büroartikeln; Betrieb einer Werbeagentur. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: technische Einrichtungen, Zubehör, Werkzeuge, Büromaschinen und -material, Büromöbel usw. zum Höchstpreis von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Giovanni Rodolfo Spahr, von Herzogenbuchsee, in Küsnacht ZH; mit Einzelunterschrift. Direktorin mit Einzelunterschrift: Eva Haan, von Zürich, in Wettingen.

3. Juli 1986
Haneg AG, bisher in Bettwil, Reinigungsmittel usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2438). Sitzverlegung nach Stans (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2536). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1986
Zeughaus-Garage AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Prokura zu zweien neu: Kurt Richner, von Schafisheim, in Unterkulm.

3. Juli 1986
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, in Böttstein, Spanplatten usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2471). Unterschrift Roger Schultheiss, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Josef Kalt, von Leuggern, in Freiburg.

3. Juli 1986
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Buchs, Spanplatten usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2471), mit Hauptsitz in Böttstein
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Klingnau, Spanplatten usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2657), mit Hauptsitz in Böttstein
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Spanplatten usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2566), mit Hauptsitz in Böttstein
Unterschrift Roger Schultheiss, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Kalt, von Leuggern, in Freiburg, Direktor.

3. Juli 1986
SPM Spanplatten-Management AG, in Böttstein (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2657). Unterschrift Roger Schultheiss und Prokura Roman Käch erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Kalt, von Leuggern, in Freiburg.

3. Juli 1986
Keller & Co AG, in Klingnau, Holzplatten usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2471). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roger Schultheiss; Unterschrift erloschen.

3. Juli 1986
Interholz AG Spreitenbach, in Spreitenbach, Furniere usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2471). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roger Schultheiss; Unterschrift erloschen.

3. Juli 1986
Gebrüder Köchli AG, Wittnau, in Wittnau, Materialien der Baubranche usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter A. Schifferle, Präsident; Unterschrift erloschen. Dieter Betz, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Eugen Keel, von Rebstein, in St. Margrethen. Unterschrift Dr. Charles Brönimann erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Hasler, von Leimiswil, in Thal.

3. Juli 1986
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 930), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Bieri, von Schangnau, in Zollikofen, Verwaltungsratsmitglied.

3. Juli 1986
Handels- und Beratungs-Agentur Grasshoff AG, in Waltenschwil (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 76). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Stadelmann; Unterschrift erloschen.

3. Juli 1986
ZA-Import Frau K. Brand, in Neuenhof (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 532). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragspflichtig (Art. 54 HRegV).

3. Juli 1986
E. G. O. Staufen AG, in Staufen, elektrische Kochplatten usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 844). Prokura zu zweien neu: Josef Meinl und Paul Thomann, beide von und in Lenzburg.

3. Juli 1986
Schweizerischer Viehproduzentenverband (SV), in Brugg, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2191). Prokura zu zweien führt: Werner Neuhaus, von Zeihen, in Windisch.

3. Juli 1986
Metaxas Audio Systems, Patrick Wetli, in Gipf-Oberfrick, Handel mit Audioprodukten usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1466). Firma nun: **Dacapo, Patrick Wetli.**

3. Juli 1986
Rowul AG, in Aarburg, Holzbaubetrieb usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1826). Prokuren André Michaud und Hans Rudolf Humm erloschen.

3. Juli 1986
Albert Urech, in Lenzburg, Bedachungen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2220). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Alain Albert Urech, von Lenzburg und Hallwil, in Lenzburg.

3. Juli 1986
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Berikon, Bremgarten, Dottikon, Villmergen und Wohlen (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Meyer erloschen.

3. Juli 1986
Elektragenossenschaft Wislikofen-Mellstorf, in Wislikofen (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2182). Aus Vorstand ausgeschieden: Adelbert Leimgruber, Aktuar, und Josef Spuhler, Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gerda Giessen, Aktuarin, und Guido Rohner, Kassier, beide von und in Wislikofen.

3. Juli 1986
Untersiggenthal-Druck AG, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2106). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Günther Piontek, Präsident, und Hans Menti; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Beat Curti, von Luzern und Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Josef Felder, von Dagmersellen, in Hedingen, mit Unterschrift zu zweien, und Felix Brunner, der Geschäftsführer bleibt und anstelle der bisherigen Prokura nun Unterschrift zu zweien führt.

3. Juli 1986
Mac Baren AG, in Beinwil am See, Tabak und Tabakwaren (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2481). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Eduard Rolli, von Oberbalm und Zürich, in Zürich.

3. Juli 1986
U. Loosli, in Schmiedrued, Baugeschäft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Geschäftsnatur neu: Verwaltung von Immobilien.

3. Juli 1986
Structafin AG, in Aarau, Ziegelrain 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1986. Zweck: Organisation und Durchführung von Umstrukturierungen und Finanzierungen von Unternehmungen, insbesondere im grafischen Gewerbe. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Dr. Jürg Roth, von Buchholterberg, in Auenstein, mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1986
Mövenpick Produktions AG, in Birmenstorf (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2354). Statutenänderung: 19. 6. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 8000 Namenaktien zu Fr. 500.

3. Juli 1986
Milan Miodragovic, in Unterehrendingen, Am Bach 408, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Milan Miodragovic, von Wettingen, in Unterehrendingen. Marketing sowie Handel mit Waren, vorwiegend Software, Schreibmaschinen und Büromaterial.

3. Juli 1986
Kentraco AG, bisher in Zofingen, Industriechemikalien usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 478). Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2553). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1986
Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 63), mit Hauptsitz in Ebikon. Unterschrift zu zweien neu: Helmut Thielen, von und in Luzern, Direktor. Dr. Peter Haffner, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Hans Barmet, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

3. Juli 1986
Elektrizitäts-Genossenschaft Riniken (EGR), in Riniken (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3241). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Jörg Schaffner, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Spillmann, von Villnachern, in Riniken, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Juli 1986
Sedila A.G., in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Sitzmöbeln aller Art (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1986 wurde der Sitz nach Ermatingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Hauptstrasse 174, 8272 Ermatingen.

3. Juli 1986
Fournier- und Sägewerk A.G., in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Jürg Farner, bisher Vizepräsident, Delegierter und Geschäftsführer, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Kurt Schreiber, bisher Prokurist, ist nun Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

3. Juli 1986
S. Wüest Elektronik AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 162). Stepahn Wüest, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hannelore Wüest-Felix, bisher Vizepräsidentin, wurde zur Präsidentin ernannt; sie führt wie bisher Einzelunterschrift. Willi Steiger, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten und Geschäftsleiter ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

3. Juli 1986
Weinkellereien Rutishauser AG, in Scherzingen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 102). Einzelprokura wurde erteilt an Hanspeter Gantenbein, von Grabs, in Wuppenau.

3. Juli 1986
Raiffeisenkasse Sommeri, in Sommeri, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 382). Max Rutishauser, bisher Vizepräsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Dütsch, von Tägerwilen, in Sommeri, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1986
Wohnbaugenossenschaft Lilienthal, in Guntershausen bei Aadorf (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2465). Dr. Werner Luder, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Franz Nydegger, von Rüschegg, in Guntershausen bei Aadorf, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

3. Juli 1986
Arcoplan, Lüscher, Müller & Pfister, in Frauenfeld, Kollektivgesellschaft, Büro für Architekur, Raumplanung und Umweltfragen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 530). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2554) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. Juli 1986
Free Time Movie Videothek + Versand Bruno Aegerter, in Uesslingen, Verleihung von Videosoftware und Handel mit elektronischen Artikeln (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 258). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Free Time Movie AG», in Kreuzlingen, erloschen.

3. Juli 1986
Free Time Movie AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verleih und Vertrieb von Videokassetten (Video Software) sowie An- und Verkauf elektronischer Artikel, insbesondere von Radioapparaten und Fernsehgeräten. An- und Verkauf von Grundeigentum. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1986 und Übernahmebilanz per 1. März 1986 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Free Time Movie Videothek + Versand Bruno Aegerter», in Uesslingen, mit Aktiven von Fr. 420 179.90 und Passiven von Fr. 60 095.90 zum Übernahmepreis von Fr. 360 084, wovon Fr. 348 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Aegerter, von Oberwil im Simmental, in Oberneunforn, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Remo Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Altnau, und Dr. Andreas von Albertini, von Chur und La Punt, in Zürich, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 33, 8280 Kreuzlingen.

3. Juli 1986
Trima, Trinkler & Maurer, in Kreuzlingen, Bauverkaufsorganisation, Planung und Generalunternehmung (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2050). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

3 luglio 1986
Goldor SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2 luglio 1986. Scopo: commercio, importazione ed esportazione di metalli e pietre preziose, fabbricazione di oggetti con tali materiali. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti noti sono fatte per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Maurizio Beck, da Zurigo in Bellinzona, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Zorzi.

Ufficio di Locarno

3 luglio 1986
Teclas Tecnologie Laser S.A., in Contone, la progettazione, il brevetto, ecc. (FUSC del 1. 3. 1984, n. 51, p. 746). Con decisione assembleare del 30 giugno 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 1 500 000 a fr. 2 000 000, mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 2 000 000, suddiviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

3 luglio 1986
Serigrafia Atelier 3 SA, in Locarno, lo studio e la produzione nel campo della pubblicità, ecc. (FUSC del 4. 7. 1983, n. 152, p. 2318). Con decisione assembleare del 2 luglio 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

3 luglio 1986
Sindaco Immobiliare S.A., in Muralto, la fabbricazione e il commercio di orologi, ecc. (FUSC del 13. 5. 1986, n. 108, p. 1845). Wido Roggendorf, già membro, è ora membro e direttore, con firma individuale; la sua firma collettiva a due è cancellata.

3 luglio 1986
Fides Società Fiduciaria, succursale di Locarno (FUSC del 18. 2. 1986, n. 40, p. 626), società anonima con sede principale a Zurigo. Il nome esatto di Hansjörg Furrer è Hans-Jörg. È stata conferita firma collettiva a due a Rudolf Bieri, da Schangnau in Zollikofen, membro del consiglio di amministrazione. Pierino Ruggeri, da Iragna in Semione, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

3 luglio 1986
Franco Rossi SA, in Locarno, l'esecuzione di lavori di costruzioni, ecc. (FUSC del 21. 6. 1983, n. 141, p. 2157). Carlo Speziali, da Gresso in Locarno, è nominato nuovo presidente, con firma collettiva a due. Franco Rossi, già presidente, è ora vice-presidente, con firma individuale come finora. Remo Giambonini, da Gandria in Gordola, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

Rettifica
Vabell S.A., in Lugano (FUSC dell'11. 7. 1986, n. 158, p. 2710). Recapito: via al Forte 2, c/o Amministrazione e Consulenza S.A.

27 giugno 1986
R. & M. Rezzonico SA, in Bissone, via Collina 15 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 6. 1986. Scopo: l'esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura, la fornitura, la posa e la manutenzione di materiali e opere del genio civile. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Maurizio Rezzonico, da Chiasso in Bissone.

3 luglio 1986
Roni S.A., precedentemente a Viganello, ufficio commerciale, ecc. (FUSC del 26. 6. 1986, n. 145, p. 2493). Nuova sede: Montagnola, c/o Rosalia Nicolò. Statuto modificato: il 30. 6. 1986.

3 luglio 1986
Lascan S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1981, n. 183, p. 2572). Nuovo recapito: via Vall'Orba 1.

Ufficio di Mendrisio

3 luglio 1986
Pluridata S.A., in Coldrerio, l'elaborazione elettronica di dati, ecc. (FUSC del 9. 10. 1984, n. 236, p. 3585). Guelfo Codiroli, vice-presidente; Giorgio Bernardoni, Carlo Guanziroli e Dott. Ottavio Zanotti, membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. È pure estinta la firma del direttore Franco Martinelli. Antonio Galbiati, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale come finora.

3 luglio 1986
Associazione distributori benzina Stabio e dintorni, in Stabio (FUSC del 23. 2. 1959, n. 43, p. 570). L'associazione è sciolta. La liquidazione essendo terminata, l'associazione è cancellata.

3 luglio 1986
Livia Arrigoni, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Livia Arrigoni nata Travella, da Novazzano in Coldrerio, debitamente autorizzata dal marito Marino all'iscrizione. Gestione di atelier Terminages nel settore orologeria per la rifinitura, regolaggio, montaggio e vendita di movimenti e parti di orologeria di ogni genere. Via San Rocco, 6877-Coldrerio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

3 juillet 1986
CE Cellular Extracts Ltd, à Noville, société anonyme, production et vente de matériaux cellulaires (FOSC du 19. 9. 1985, p. 3574). Procuration collective à deux est conférée à Monica Hefti, de Luchsingen, à Zollikon.

Bureau de Lausanne

Rectification
Morigi et Leutwiler S.A., à Crissier (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2682). Le capital entièrement libéré est de fr. 200 000 (et non fr. 20 000, comme publié).

27 juin 1986
Fleurdo André Mathis, à Lausanne, avenue d'Ouchy 70. Titulaire: André Mathis, de Chavannes-près-Renens, à Morges. Commerce de fleurs. (Inscription faite d'office, conformément aux dispositions de l'art. 57 al. 4 ORC.)

3 juillet 1986
Algor S.A., à Lausanne, avenue Mon-Repos 24, chez Société Suisse de Revision. Statuts: 27 juin 1986. But: commerce et distribution de produits électroménagers. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, président, et René Ruepp, de Sarmenstorf, à Céligny, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Roger Corbaz, de et à Lausanne, directeur.

3 juillet 1986
A. Delaporte S. à r. l., à Lausanne, avenue de la Gare 2A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 juin 1986. But: stockage et acheminement de documents et marchandises; montage d'installations techniques; participation dans toute affaire commerciale, industrielle et immobilière. Apport selon convention du 30 juin 1986: mobilier et matériel de bureau et une voiture pour fr. 12 700, acceptés pour fr. 12 000, dont fr. 10 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 20 000. Associés: Adrien Delaporte, de Gimel, à Lausanne, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Ferdine Delaporte, de Gimel, à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

3 juillet 1986
F. Syrvet, à Lausanne, agence générale d'«Union des Assurances de Paris» et «Union vie» (FOSC du 18. 6. 1984, p. 2182). Siège transféré à Renens, avenue des Baumettes 9. Le titulaire est actuellement à Crissier.

3 juillet 1986
Royal tapis, Ph. Chopard, à Lausanne, avenue de la Gare 10. Titulaire: Philippe Chopard, de Sonvilier, à Belmont-sur-Lausanne. Commerce et expertise de tapis, bibelots et marchandises de diverse nature.

3 juillet 1986
Ceat international, à Lausanne, société anonyme, participation à des entreprises dans le domaine de l'électronique et des pneumatiques (FOSC du 4. 1. 1985, p. 23). Statuts modifiés le 25 juin 1986. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 175 689 600 à fr. 59 734 464, la valeur nominale des 462 341 actions nominatives de fr. 100 étant réduite à fr. 34 et la valeur nominale des 258 911 actions au porteur de fr. 500 à fr. 170. Capital entièrement libéré: fr. 59 734 464, divisé en 462 341 actions nominatives de fr. 34, privilégiées quant au droit de vote, et 258 911 actions au porteur de fr. 170.

3 juillet 1986
Safhpa S. à r. l., à Lausanne, commerce de fruits, jus de fruits, herbes, drogues et plantes aromatiques (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3317). Dissolution: 29 mai 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Safhpa S. à r. l. en liquidation,** par le gérant Charles Schaefer, actuellement à Saint-Sulpice VD, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle.

3 juillet 1986
Agip (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce et industrie d'hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2238). La signature de Carlo Pessina est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Luigi Gallini, d'Italie, à Lausanne.

3 juillet 1986
Jack Lamoureux, à Lausanne, rue de l'Industrie 7. Titulaire: Jack Lamoureux, de France, à Lausanne. Atelier de reliure.

3 juillet 1986
Ivanex-Grandy, Zivoslav Ivanovic, à Lausanne, commerce et représentation de marchandise (FOSC du 21. 6. 1985, p. 2397). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 juillet 1986
Godefa S.A., à Pully, avenue Général-Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juillet 1986. But: commerce de tous produits, notamment de produits de luxe. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez, à Lutry.

3 juillet 1986
Editions Le Front Littéraire, Gérard Jaeger, à Lausanne (FOSC du 23. 11. 1982, p. 3749). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 juillet 1986
Téléphonie S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des télécommunications (FOSC du 10. 2. 1986, p. 508). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Heinz Frey, de Reigoldswil, à Soleure.

3 juillet 1986
Téléphonie S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, activités dans le domaine des télécommunications (FOSC du 9. 5. 1986, p. 1798), avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Heinz Frey, de Reigoldswil, à Soleure, administrateur.

3 juillet 1986
Espace immobilier Léman, Aimé Bugnon, à Lausanne, chemin des Noisetiers 6. Titulaire: Aimé Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Lausanne. Opérations immobilières.

3 juillet 1986
Swifil S.A. (Swifil AG) (Swifil Inc.), à Pully, chemin de Fontanettaz 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juillet 1986. But: commerce, représentation, courtage et fabrication de produits textiles. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 120 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Geernaert, de France, à Lasne (B), président, avec signature individuelle; Jean-Pierre Wicht, de Rebstein, à Pully, secrétaire, et Max Graf, de Montévraz, à Pully, ces deux derniers avec signature collective à deux.

3 juillet 1986
Clos Arzier S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1354). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 20, chez Hello confort S.A. Gilbert Cuche n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Cosandey, de Sassel, à Epalinges.

3 juillet 1986
Kuen Eric, à Lausanne, avenue Tivoli 14bis. Titulaire: Eric Kuen, de Provence, à Lausanne. Exploitation d'une ébénisterie.

3 juillet 1986
Fiechter Michel, à Lausanne, avenue Tivoli 14bis. Titulaire: Michel Fiechter, de Huttwil, à Lausanne. Exploitation d'une ébénisterie.

3 juillet 1986
Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co Aktiengesellschaft, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 2. 1986, p. 561), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Richard Aeby, de Rickenbach ZH, à Wallisellen.

3 juillet 1986
Losinger S.A. Crissier, succursale de Lausanne (FOSC du 24. 7. 1985, p. 2849), avec siège principal à Crissier. La signature d'Alfred Hölzli est radiée.

3 juillet 1986
Granimex muratore S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières, commerce et courtage de marchandises (FOSC du 9. 10. 1984, p. 3586). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 juillet 1986
John Anns, à Lausanne, commerce de tableaux, œuvres d'art et articles de diverse nature, en faillite (FOSC du 15. 1. 1986, p. 152). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

3 juillet 1986
Interka holding S.A., à Lausanne, chemin de Renens 2bis, chez Hali S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 1986. But: acquisition, administration et gestion de participations à, et financement d'entreprises industrielles et commerciales, en particulier dans le domaine du café. Capital: fr. 300 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 150 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Monnier, de France, à Pully, président, avec signature individuelle; Rudolf Schwab, de Radelfingen, à Thierrens, secrétaire, et René-Jean Hediger, de et à Chexbres, vice-président, ces deux derniers avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

12 juin 1986
Hélio Express G. Villard, à Nyon. Titulaire: Grégoire Villard, de Châtel-St-Denis, à Longirod. Héliographie, Copy-service et imprimerie. Rue du Vieux-Marché 10.

3 juillet 1986
S.I. Cité Tattes d'Oies A S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 2. 4. 1986, p. 1226). Philippe Marchon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Philippe Cosandey, de Sassel, à Lausanne.

3 juillet 1986
Nesa Indevo S.A., à Founex, toutes activités d'import-export et de consultant (FOSC du 25. 7. 1985, p. 2863). Siège transféré à Nyon, route de Divonne 4. Nouvelle raison sociale: **Indevo S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 18 juin 1986. Chantal Flückiger et Hermann Flückiger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alfred Wiederkehr, de et à Zurich, secrétaire, et Carla Genola, de Begnins, à Nyon.

3 juillet 1986
Fiduciaire Christian Furrer, à Nyon. Titulaire: Christian Furrer, de Sternenberg, à Signy. Bureau fiduciaire. Grand-Rue 29.

Bureau d'Orbe

3 juillet 1986
Caisserie-raboterie Marcel Dutoit, à Chavornay. Titulaire: Marcel Dutoit, de Moudon, à Chavornay. Corps creux en bois système «Dutoit», caisses en tous genres, palettes de manutention, articles en bois, bois rabotés en tous genres. Procuration individuelle est conférée à Monique Dutoit, de Moudon, à Chavornay. Rue de l'Industrie 26.

3 juillet 1986
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4203). Fondé de procuration avec signature collective à deux: Bruno E. Hug, de Zurich, à Oberglatt ZH.

Bureau de Payerne

3 juillet 1986
Monney & Forster S.A., à Payerne, achat et vente d'objets de ferrement (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4500). Nouvel administrateur sans signature: Pierre Savary, de et à Payerne.

3 juillet 1986
Koredis S.A., à Combremont-le-Petit, commerce de produits manufacturés (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2727). Par décision du 24 juin 1986, le président du Tribunal du district de Payerne a déclaré la société en faillite. Cette société est dissoute d'office.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 juillet 1986
Arn & Depierre, à Orient, commune du Chenit, exploitation de l'Hôtel de la Poste, société en nom collectif (FOSC du 16. 7. 1984, p. 2551). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de la Vallée par suite du transfert du siège de la société à Vallorbe (FOSC du 27. 6. 1986, p. 2511).

Bureau de Vevey

3 juillet 1986
Produits Findus S.A., à Vevey, produits alimentaires (FOSC du 8. 8. 1985, p. 3050). Le 3 juin 1986, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme Frisco-Findus A.G., à Rorschach (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2480), sur la base d'un contrat de fusion des 28 avril et 22 mai 1986, aux termes duquel la société Frisco-Findus A.G. reprend à titre universel l'actif et le passif de la société Produits Findus S.A., conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31 mars 1986. La société est dissoute.

3 juillet 1986
Antoine Jacomelli, à Vevey, primeurs, chocolats (FOSC du 22. 12. 1934, p. 3548). Radié par suite de décès du titulaire.

3 juillet 1986
E. Rochat-von Ah, à Vevey, Café-restaurant Bel-Air (FOSC du 8. 7. 1954, p. 1777). Radié par suite de remise de commerce.

3 juillet 1986
B. Jornod, à Corsier-sur-Vevey, épicerie (FOSC du 19. 5. 1958, p. 1370). Radié par suite de remise de commerce.

3 juillet 1986
M. Bessard, à Montreux, sels Ladderix (FOSC du 14. 10. 1937, p. 2308). Radié par suite de cessation d'activité.

3 juillet 1986
Sainz S.A., à Montreux, ferblanterie et couverture, etc. (FOSC du 12. 4. 1985, p. 1388). La secrétaire Patricia Germann et l'administrateur Gabriel Nicod, démissionnaires, sont radiés. Olivier Daniel Vogel, d'Unterbäch, à Montreux, est administrateur, et Bluette Sabine Vogel, d'Unterbäch, à Montreux, est administratrice et secrétaire; tous deux n'ont pas droit à la signature.

3 juillet 1986
Clinique La Prairie S.A., à Montreux (FOSC du 8. 8. 1985, p. 3050). La signature du directeur Detlev Doll est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Monica Hefti, de Luchsingen, à Zollikon.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 juillet 1986
Boucherie-Charcuterie Elie Savary, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 12. 1. 1950, p. 105). Radiation par suite de cessation d'activité.

2 juillet 1986
Werner Hoffmann, à Yverdon-les-Bains, atelier orthopédique (FOSC du 20. 12. 1985, p. 4771). Adresse actuelle: rue du Four 15.

2 juillet 1986
Arcomac S.A., à Yvonand, produits industriels (FOSC du 26. 1. 1983, p. 299). La procuration de Christian de Mestral est éteinte.

3 juillet 1986
Ravicamps, Société coopérative pour la ravitaillement de campings, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2583). Frédy Perrinjaquet, vice-président inscrit, est président; il continue à signer collectivement à deux. Sont nommés avec signature collective à deux: René Gilliéron, de Servion, à Yverdon-les-Bains, vice-président, et Alexandre Bonzon, de Pompaples, à Ropraz, administrateur, les deux inscrits jusqu'ici comme membres, sans signature sociale. La signature de Gérard Jonneret et René Dumauthioz est radiée; ils demeurent membres sans signature sociale.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

30. Juni 1986
ZAP-Computer AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 228). Statutenänderung: 25. und 27. 6. 1986. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wird erhöht auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100, der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 20 000 und Verrechnung von Forderungen im Betrage von Fr. 30 000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 2 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Martin Bodenmann, Präsident, und Paul Werlen, Vizepräsident, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Diego Schwery, von Ried bei Mörel und Bitsch, in Naters, Präsident/Geschäftsführer. Paul-Moritz Eggel, bisher Aktuar/Geschäftsführer, ist neu Aktuar.

3. Juli 1986
Restaurant Ornavasso, Arthur Biffiger, in Naters (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2324). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

3. Juli 1986
Garage Moderne, Gerhard Gesell & Beat Schmid, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1834). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

3. Juli 1986
Lambrigger Martin, Plattenlegergeschäft, in Fiesch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Lambrigger, von und in Fiesch. Plattenlegergeschäft.

3. Juli 1986
Restaurant zum See, Williner Sternau, in Grächen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sternau Williner, von und in Grächen. Restaurant.

3. Juli 1986
Bäckerei Bellwald, in Blatten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Bellwald, von und in Blatten. Bäckerei und Konditorei.

3. Juli 1986
EBG Energie-Beteiligungs-Gesellschaft AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2639). Statutenänderung: 3. 7. 1986. Das Grundkapital von Fr. 8 000 000 wird erhöht auf Fr. 16 000 000 durch Ausgabe von 8000 Namenaktien zu Fr. 1000; auf den Erhöhungsbetrag sind Fr. 1 600 000 (20%) einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 16 000 000, eingeteilt in 16 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Anton Bellwald, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Peter Planche, von Gressy, in Brig-Glis, und Anton Kalbermatten, von Saas Fee, in Ried bei Brig.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

a. Fr. 70 000.– Namenschuldbrief vom 26. Mai 1961/14. Juli 1969 zugunsten der Aaraguischen Kantonalbank, Aarau, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Muhen Nrn. 7, 381 und 385, Kat. Plan. 39, 11 und 11, Parzellen 1050, 1133 und 476, lautend auf Thommen-Acklin Robert, geb. 1924, Metzgermeister, von Maisprach BL, in Muhen, als Schuldner und Pfandgeber.

b. Fr. 15 000.– Namenschuldbrief vom 4. Dezember 1967 zugunsten der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Muhen Nrn. 381 und 385, Pat. Plan 11 und 11, Parzellen 1133 und 476, lautend auf Thommen-Acklin Robert, geb. 1924, Metzgermeister, von Maisprach BL, in Muhen, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 13. Juli 1987, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1065[1])

5000 Aarau, den 9. Juli 1986 — Bezirksgericht Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenaktie Nr. 525 der Ersparniskasse Ursenbach, inkl. Coupons Nrn. 47 und folgende.

Auskündigungsfrist: sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1062[1])

4912 Aarwangen, den 8. Juli 1986 — Der a. o. Gerichtspräsident I: Appenzeller

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 30 000.– vom 4. November 1919, Beleg 1172, lastend im 3. Rang auf Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 223 zugunsten Rüfenacht-Niederhäuser Irma, Grenchen.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1052[1])

3294 Büren an der Aare, den 4. Juli 1986 — Der Gerichtspräsident: Messer

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 20 000.– vom 14. Mai 1926, BS I/2378, lastend im 2. Rang auf Diessbach bei Büren, GBbl. Nr. 338 und GBbl. Nr. 572 zugunsten Frau Myrta Beutler geborene Schluep, Diessbach.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1064[1])

3294 Büren an der Aare, den 8. Juli 1986 — Der Gerichtspräsident: Messer

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, angegangen am 18. September 1921, haftend auf dem Grundstück Nr. 96, GB Emmen, «Gerliswilstrasse 75/Schönheim», Emmenbrücke, im 5. Rang.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1066[1])

6280 Hochdorf, den 8. Juli 1986

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Dr. A. Bieri

Es werden vermisst:

Fr. 3 500.– Namenschuldbrief vom 27. September 1941, zugunsten Hans Kaiser, 1928, Sattel SZ, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang;

Fr. 10 000.– Inhaberschuldbrief vom 25. März 1948, Maximalzinsfuss 6%, im 2. Rang;

Fr. 9 000.– Inhaberschuldbrief vom 24. Juni 1958, Maximalzinsfuss 6%, im 3. Rang;

alle drei haftend auf GB Bettwil Nrn. 348, 349, 350, GB Buttwil Nr. 295 und GB Boswil Nrn. 595, 597, 599.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis 12. Juli 1987, auf der Gerichtskanzlei zu melden bzw, diese Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1063[1])

5630 Muri, den 1. Juli 1986 — Bezirksgericht Muri

Der derzeitige Besitzer des Inhaberanlageheftes Nr. 36-56809 des Schweizerischen Bankvereins Olten wird aufgefordert, das Wertpapier innert 6 Monaten beim Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen, in Olten, vorzulegen, ansonst das Inhaberanlageheft kraftlos erklärt wird. (389[1])

4600 Olten, den 7. März 1986 — Der Amtsgerichtspräsident

Es wird vermisst:

Fr. 45 000.– Inhaber-Schuldbrief vom 21. November 1973, haftend im 2. Rang auf GB Beinwil am See, Nr. 1798, Plan 15, Parzelle 2126, auf Cavina Lino, 1922, Vertreter, italienischer Staatsangehöriger, Basel, als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis zum 15. Juli 1987, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1075[3])

5726 Unterkulm, den 8. Juli 1986 — Bezirksgericht Kulm

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Der Schuldbrief von Fr. 13 000.– vom 12. Februar 1931, Beleg Serie I/3349, lastend im 1. Rang auf Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 1339 zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, wird kraftlos erklärt. (1077)

3294 Büren an der Aare, den 9. Juli 1986 — Der Gerichtspräsident: Messer

Der erstmals in Nr. 156 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Juli 1985 als vermisst aufgerufene Schuldbrief zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern vom 10. Juni 1958, Beleg VI/3862, von Fr. 4700.–, haftend im 1. Rang auf Interlaken Grundbuchblatt Nr. 1469, der Boss Helene, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1076)

3800 Interlaken, den 10. Juli 1986 — Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Tankmotorschiff «Valeriana», nun «Diana», Reg. Nr. 406. Eigentümer bisher: Schweizerische Reederei und Neptun AG. Eigentümer nun: Tunsa AG, in Zug. (A 1788)

4051 Basel, den 1. Juli 1986 — Schiffsregisteramt Basel

Office cantonal du registre des bateaux, Genève
(Registre foncier)

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: Chin Choun II, «Princess 385», vedette moteur avec cabines.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Richard Harych, fils d'Albert, demeurant à Conches, chemin des Crettets 5.

Numéro d'immatriculation: 71.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office cantonal du registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A1770)

1211 Genève, le 4 juillet 1986 — Office cantonal du registre des bateaux Le chef de service: Bernard Monney

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist
(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

1. Die Firma Junior-Shop, Kinderboutique, Marktgasse 51, 3011 Bern, führte in der Zeit vom 17. März 1986 bis 30. Juni 1986 einen Totalausverkauf durch. Der Geschäftsinhaberin, Frau Foppa, geborene Schueller, Eva Maria Margaretha, geb. 24. Juni 1931, österreichische Staatsangehörige, wohnhaft in 3176 Neuenegg, Bramberg, Süristrasse 40, wird verboten, in den nächsten fünf Jahren ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Die Sperrfrist endet am 29. Juni 1991.
2. In der Zeit vom 15. Januar 1986 bis 30. Juni 1986 führte das Modehaus Gerber, Beundenfeldstrasse 21 + 31, 3013 Bern, einen Totalausverkauf durch. Der Geschäftsinhaberin, Frau Gerber, geborene Kocher, Olga Frieda, geb. 5. Dezember 1908, von Langnau im Emmental, wohnhaft in 3013 Bern, Beundenfeldstrasse 31, wird verboten, in den nächsten fünf Jahren ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Die Sperrfrist endet am 29. Juni 1991. (A1771)

3000 Bern, den 8. Juli 1986 — Polizeiinspektorat der Stadt Bern

Werkstube Aarau in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1986 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Willy Dober, c/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau, anzumelden. (A 1796[3])

5000 Aarau, den 15. Juli 1986 — Der Liquidator: Dr. Willy Dober

W. Rüetschi Trading AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der Allgemeinen Treuhand AG, Kasinostrasse 29, 5001 Aarau. (A 1693[2])

5001 Aarau, den 27. Juni 1986 — Die Liquidatorin

Seitz Enzinger Noll AG in Liquidation, Adliswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1986 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als einziger Liquidator mit Einzelunterschrift wurde bestimmt: Dr. André Thouvenin, Rechtsanwalt, Dres. Thouvenin & Stutzer, Utoquai 31, 8008 Zürich.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator anzumelden. (A1769[1])

8134 Adliswil, den 11. Juli 1986 — Seitz Enzinger Noll AG in Liquidation: Der Liquidator

Max Wirth-Kaelin Holding AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1986 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 750 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 250 000.– an die Aktionäre.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Emanuel Grüninger, in 4052 Basel, St. Alban-Vorstadt 14, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1734[1])

4052 Basel, den 2. Juli 1986 — Max Wirth-Kaelin Holding AG

TT Tropical Timber Handels AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der TT Tropical Timber Handels AG, in Basel, und der Tropical Timber AG, in Basel, haben am 2. Dezember 1985 die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom gleichen Datum werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden TT Tropical Timber Handels AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 30. September 1985 von der Tropical Timber AG, Basel, übernommen. Die TT Tropical Timber Handels AG ist durch die Fusion aufgelöst.

Die Gläubiger der TT Tropical Timber Handels AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Tropical Timber AG, Basel, anzumelden. (A 1750[1])

4006 Basel, den 4. Juli 1986

Für die TT Tropical Timber Handels AG: Tropical Timber AG

Faniga SA, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Faniga SA, Basel, vom 1. Juli 1986, ist das Grundkapital von Fr. 200 000.– auf Fr. 100 000.– reduziert worden durch Verrechnung mit Forderungen der AG an die Aktionäre. Grundkapital neu: Fr. 100 000.–, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.–. Gemäss Revisionsbericht der Testor Treuhand AG vom 26. Mai 1986 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundeten Notar, Dr. Max Bühlmayer, Steinentorstrasse 13, 4051 Basel, innert 2 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, mitzuteilen. (A1758[1])

4051 Basel, den 7. Juli 1986 — Faniga SA

FSB Fenstervertrieb GmbH in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. Juli 1986 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Firma FSB Fenstervertrieb GmbH in Liq., c/o Subrosa Treuhand AG, Steinentorstrasse 35, Basel, anzumelden. (A1765[1])

4051 Basel, den 8. Juli 1986 — Der Liquidator: Viktor Buchwald

Wohngenossenschaft Rüttibrunnen in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1986 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidationsdomizil In den Schorenmatten 20 (bei Paul Iseli), 4058 Basel, anzumelden. (A 1781[3])

4058 Basel, den 9. Juli 1986

Die Liquidatoren:
Paul Iseli
Ernst Thalheim

Ritterhof AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Ritterhof AG hat sich infolge Fusion mit der Eurofima AG, Basel, durch Generalversammlungsbeschluss vom 27. Mai 1986 aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb eines Monats seit der dritten Publikation des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Eurofima AG, Rittergasse 20, Basel, anzumelden. (A 1801[3])

4051 Basel, den 15. Juli 1986

Ritterhof AG, Basel

Kade Holding AG, Deisswil

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1986 hat die Fusion mit der Incepa Holding, in Deisswil, Gemeinde Stettlen, rückwirkend auf 1. Januar 1986 beschlossen. Aktiven und Passiven der Kade Holding AG gemäss Fusionsbilanz per 1. Januar 1986 sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Incepa Holding AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen, übergegangen. Die Kade Holding AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Kade Holding AG haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung beim Unterzeichnenden schriftlich anzumelden. (A 1798[3])

3018 Bern, den 10. Juli 1986

Charles Jenni, Notar
Postfach 660, 3018 Bern

Weba Kies-Transport AG, Birsfelden

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1986 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 12. Juni 1986 die Fusion mit der Kies-Import AG, Birsfelden, beschlossen. Danach übernimmt die Kies-Import AG alle Aktiven und Passiven der Weba Kies-Transport AG gemäss Art. 754 OR und aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1986.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1986 erfolgt. Die Weba Kies-Transport AG ist infolgedessen aufgelöst.

Die Gläubiger der Weba Kies-Transport AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der neuen Weba Kies-Import AG, Hafenstrasse 108, 4127 Birsfelden, anzumelden. (A1760[1])

4127 Birsfelden, den 7. Juli 1986

Weba Kies-Transport AG
Kies-Import AG

Hako Chur AG, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Hako Chur AG, Chur, vom 3. Juli 1986, ist das Grundkapital von Fr. 300 000.– auf Fr. 150 000.– reduziert worden durch Rückzahlung von 300 Aktien zu nominell Fr. 500.–. Gemäss Revisionsbericht der OBT Treuhand AG, Chur, vom 27. Juni 1986, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies der Kontrollstelle, OBT Treuhand AG, zuhanden Herrn P. Wettstein, Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur, innert zwei Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A1766[1])

7000 Chur, den 4. Juli 1986

Die Beauftragte:
OBT Treuhand AG Chur

Druckerei & Buchbinderei AG in Liquidation, Sulgen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. H. Bischoff, c/o Huber & Co. AG, Promenadenstrasse 16, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A1767[1])

8500 Frauenfeld, den 7. Juli 1986

Der Liquidator:
Dr. H. Bischoff

A. Schönholzer AG, Thun

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die A. Schönholzer AG, Thun, beabsichtigt, gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungs-Beschluss vom 30. Juni 1986, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 300 000.– um Fr. 200 000.– herabzusetzen. Das neue Aktienkapital beträgt demzufolge nach Durchführung dieses Beschlusses Fr. 100 000.–, eingeteilt in 100 Aktien zu je Fr. 1000.– Nennwert. Die Kapitalherabsetzung wird zur Rückzahlung an die Aktionäre verwendet.

Gemäss Art. 733 OR werden die Gläubiger der Gesellschaft hiermit darauf hingewiesen, dass sie bis zum 20. September 1986 bei der unterzeichneten Treuhandgesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen können. (A1775[3])

3645 Gwatt-Thun, den 15. Juli 1986

Auftrags der A. Schönholzer AG Thun:
Freiburghaus Treuhand AG
Obermattweg 1A, 3645 Gwatt-Thun

Anliker Elementbau AG, Horw

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Anliker Elementbau AG, Horw, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1985 die Auflösung zufolge Fusion beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind von der Immobilien-Invest Emmen AG, Emmenbrücke, aufgrund der Bilanz per 31. Juli 1985, übernommen worden.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden. (A1768[1])

6048 Horw, den 8. Juli 1986

Anliker Elementbau AG
Der Verwaltungsrat

Polymot Dr. Peter F. Dosch GmbH, Jona

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschaftsversammlung der Polymot Dr. Peter F. Dosch GmbH, Jona, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Aktiven und Passiven, sowie die Fortführung aller Geschäfte gehen an die Polymot AG, Jona, über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Peter F. Dosch, Mövenstrasse 23, 8645 Jona, anzumelden. (A 1749[1])

8645 Jona, den 30. Juni 1986

Der Liquidator

Textiles Elite S.A., Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Textiles Elite S.A., in Zürich, sind nach Massgabe von Art. 748 OR, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1985, mit Stichtag 1. Januar 1986, auf die Bohnenblust AG, in Langenthal, übergegangen.

Infolge dieser Fusion ist die Textiles Elite S.A., in Zürich, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Bohnenblust AG, in Langenthal, anzumelden. (A1776[3])

4900 Langenthal, den 15. Juli 1986

Bohnenblust AG

NBM-Cleton AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. August 1986 bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Buobenmatt 2, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1733[1])

6003 Luzern, den 4. Juli 1986

Die Liquidatorin

Mineroh AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Philippe H. M. Schnadt, Gartenstrasse 3, 6300 Zug, anzumelden. (A1761[1])

6300 Zug, den 30. Juni 1986

Der Liquidator

Schöma AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 1741[1])

6300 Zug, den 30. Juni 1986

Schöma AG, Zug
Die Liquidatoren:
Dr. Hans Straub
Dr. Erich Gayler

Lobelia Holding GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 27. Juni 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Lobelia Holding GmbH in Liq., Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1735[1])

6300 Zug, den 2. Juli 1986

Lobelia Holding GmbH in Liq.

Pancanusa Invest AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Pancanusa Invest AG in Liq., Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1736[1])

6300 Zug, den 2. Juli 1986

Pancanusa Invest AG in Liq.

Chemsult AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, an der Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1730[1])

6300 Zug, den 3. Juli 1986

Der Liquidator

Chemsult Holdings AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, an der Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1731[1])

6300 Zug, den 3. Juli 1986

Der Liquidator

Stanwell Pfeifen Export AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1986 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Firma Coopers & Lybrand AG, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1778[3])

6300 Zug, den 3. Juli 1986

Die Liquidatorin

Sierra Research Corporation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. Otto Burki, Poststrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 1732[1])

6300 Zug, den 4. Juli 1986 Die Liquidatoren

BAF Bauplanungs- und Finanzierungsgesellschaft AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Juli 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A1763[1])

6300 Zug, den 7. Juli 1986

BAF Bauplanungs- und Finanzierungsgesellschaft AG
Die Liquidatorin

IICA Investment Consultancy Amarco AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, am Sitz der Gesellschaft in 6300 Zug, Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, anzumelden. (A 1800[3])

6300 Zug, den 7. Juli 1986 Der Liquidator

Armco Finance Internationale SA, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Armco Finance Internationale SA, Zug, vom 10. Juli 1986, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 5 700 000.– auf Fr. 1 000 000.– herabzusetzen durch Annullierung und Vernichtung von 4700 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.–.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Herrn Dr. R. Wengle, Rechtsanwalt, Limmatquai 3, 8001 Zürich, schriftlich anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1791[3])

6300 Zug, den 10. Juli 1986 Armco Finance Internationale SA

Dop AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Herrn Hans Peter Weber, c/o Dop AG in Liquidation, Baumackerstrasse 24, Postfach 8322, 8050 Zürich, anzumelden. (A 1757[1])

8050 Zürich, den 2. Juli 1986 Der Liquidator:
Hans Peter Weber

Peg Perego Pines Vertriebs AG, Bonstetten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Tödistrasse 61, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1742[1])

8002 Zürich, den 2. Juli 1986 Peg Perego Pines Vertriebs AG
Die Liquidatorin

J. F. Pfeiffer Basel AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1986 hat die J. F. Pfeiffer AG, Zürich, beschlossen, die Aktiven und Passiven der J. F. Pfeiffer Basel AG durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die J. F. Pfeiffer Basel AG aufgelöst.

Gemäss Fusionsvertrag vom 18. Juni 1986 erfolgte die Fusion per 1. Januar 1986.

Eventuelle Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft J. F. Pfeiffer Basel AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen und Ansprüche in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden bei: J. F. Pfeiffer AG, zuhanden Herrn A. Balmer, Seestrasse 346, 8038 Zürich. (A 1756[1])

8038 Zürich, den 4. Juli 1986 J. F. Pfeiffer AG

Omco Otto Müller AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Omco Otto Müller AG, mit Sitz in Zürich, vom 9. Juli 1986, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 200 000.– durch Verminderung des Nennwertes der 1000 Namenaktien zu je Fr. 1000.– um Fr. 800.– je Aktie, somit auf nominell je Fr. 200.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Omco Otto Müller AG, Zürich, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Lagerstrasse 107, 8021 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1779[3])

8021 Zürich, den 9. Juli 1986 Der Verwaltungsrat

Togo-Chemitex AG, Mönchaltorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei Dr. Paul Maier, Rechtsanwalt, Postfach 231, 8021 Zürich, geltend zu machen. (A 1790[3])

8021 Zürich, den 9. Juli 1986 Die Liquidatoren:
Dr. Paul Maier
Peter Hertig

Expogem GmbH, Horw

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Walter Ruch, c/o Moore & Co., Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1737[1])

8008 Zürich, den 10. Juli 1986 Der Liquidator

Inter-Kapital Zürich AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gläubiger der obgenannten, in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Prifina Treuhand AG, Bellerivestrasse 53, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1793[3])

8008 Zürich, den 10. Juli 1986 Die Liquidatorin

Communauté d'horlogerie de précision, en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des coopérateurs du 16 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois, à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Eric Empaytaz, c/o Fiduciaire Schenker Manrau S.A., avenue Fornachon 29, 2034 Peseux. (A 1739[1])

2300 La Chaux-de-Fonds, le 3 juillet 1986 Le liquidateur

Estalvi S.A., Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1986, la société Estalvi S.A., à Fribourg, a décidé de réduire son capital social de fr. 6 000 000.– à fr. 1 012 500.– par annulation de 1330 actions au porteur de fr. 3750.– chacune, nos 271 à 1600.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour être désintéressés ou garantis dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. Les productions doivent être adressées à Me Jean Aloys Andrey, notaire, rue Hans-Fries 1, 1701 Fribourg. (A 1799[3])

1701 Fribourg, le 4 juillet 1986 Le conseil d'administration

Etupro S.A., Genève
Conitec S.A., Fribourg

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1986, la société Conitec S.A. a procédé à l'absorption de la société Etupro S.A. ayant son siège à Genève et ce, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO.

Conformément audit article, les créanciers de la société Etupro S.A. sont invités à produire leurs créances à la société TAC Management Services S.A., Grand-Places 14, 1701 Fribourg, d'ici au 31 août 1986, au plus tard. (A 1780[3])

1701 Fribourg, le 8 juillet 1986 Le conseil d'administration de Conitec S.A.

Codefilm SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Roger Lugrin, 1005 Lausanne, avenue de Mon-Repos 14. (A 1792[3])

1700 Fribourg, le 10 juillet 1986 Pour le liquidateur:
J. M. Cottier, avocat

Tracecom S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de la présente, en mains du liquidateur, M. Nicolas Berdat, expert-comptable diplômé, rue de Montchoisy 36, à 1207 Genève. (A1772[3])

1207 Genève, le 30 juin 1986 Le liquidateur

Yru SA, Genève,
Vinalmar SA, Compagnie de navigation maritime pour le transport de vins, alcool et tous liquides, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1986, la société Vinalmar SA a procédé à l'absorption de la société Yru SA, ayant son siège à Genève, et ce conformément aux dispositions de l'art. 748 CO.

Conformément audit article, les créanciers de la société Yru SA sont invités à produire leurs créances en mains de la Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, case postale 417, 1211 Genève 16, d'ici au 31 août 1986, au plus tard. (A 1751[1])

1211 Genève 16, le 3 juillet 1986

Le Conseil d'administration
de Vinalmar SA, Compagnie de navigation maritime
pour le transport de vins, alcool et tous liquides

Holdima en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1986, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Holdima en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes jusqu'au 31 août 1986 auprès de la Fiduciaire Gesteco SA, avenue des Tilleuls 2, 1203 Genève. (A1762[1])

1203 Genève, le 7 juillet 1986 Le liquidateur

Busexco Export Business Company SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, toutes pièces justificatives à l'appui, en mains du liquidateur, M. Mohamed Hassan Al-Jaber, p. a. Etude de Me Jacques Pagan, avocat, case postale 178, 1245 Collonge-Bellerive, jusqu'au 31 octobre 1986 sous peine de forclusion. (A 1789[3])

1200 Genève, le 9 juillet 1986 Le liquidateur

Commotra S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Fides Société Fiduciaire, à Lausanne, avenue de Rumine 37. (A 1784[3])

1005 Lausanne, le 9 juillet 1986 La liquidatrice

Boniass Automobiles S. à r. l., en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 7 juillet 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, MM. René Bonzon et Stefano Iassogna, à Renens, rue du Lac 10. (A1759[1])

1020 Renens, le 7 juillet 1986 Le liquidateur

Gilia S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les actionnaires de la société anonyme Gilia S.A., Genève, ont décidé la liquidation de leur société lors de l'assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1986.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours à partir de la dernière publication auprès du liquidateur chez Favona S.A., boulevard Georges-Favon 35, 1204 Genève. (A 1797[3])

1204 Genève, le 9 juillet 1986 Le liquidateur: Heinrich Kohler

Société pour Recherches Scientifiques et Chimiques S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Fides Société Fiduciaire, à Lausanne, avenue de Rumine 37. (A 1786[3])

1005 Lausanne, le 9 juillet 1986 La liquidatrice

Constructa-Réalisations S.A., Vuiteboeuf

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, B.E.R.C.I. S.A., à Vuiteboeuf, absorbant les actifs et les passifs de la société anonyme Constructa-Réalisations S.A., à Vuiteboeuf.

Les créanciers de la société Constructa-Réalisations S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 30 septembre 1986. A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, B.E.R.C.I. S.A., deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Constructa-Réalisations S.A. (A1764[1])

1445 Vuiteboeuf, le 11 juin 1986 B.E.R.C.I. S.A., Vuiteboeuf

FCB Engtrade S. à r.l., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Fiduciaire Victor Fischer, route de Frontenex 62, 1207 Genève. (A 1740[1])

1207 Genève, le 10 juillet 1986 Le liquidateur

Tramefer S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Fides Société Fiduciaire, à Lausanne, avenue de Rumine 37. (A 1785[3])

1005 Lausanne, le 9 juillet 1986 La liquidatrice

Canosa SA in liquidazione, Vezia

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi a Chiasso il 4 luglio 1986 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Giampaolo Henauer, presso ufficio contabile e commerciale Repa, via Borromini 11, 6943 Vezia.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 1782[3])

6943 Vezia, il 4 luglio 1986 Il liquidatore: Giampaolo Henauer

Impharmex S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Mme Yvonne Schule, rue Sautter 23, à Genève. (A 1795[3])

1205 Genève, le 15 juillet 1986 La liquidatrice

S.I. Levant-Bellevue F. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 9 juillet 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 août 1986.

Les créances doivent être adressées au liquidateur M. Roland Demierre, à Renens, avenue du 14-Avril 3 (chez Publiaz S.A., société anonyme dont le siège est à Renens). (A 1794[3])

1000 Lausanne, le 9 juillet 1986

S.I. Levant-Bellevue F. en liquidation
Le liquidateur: Roland Demierre

Elsitec SA in liquidazione, Viganello

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 luglio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, signora Lydia Morselli con domicilio in Caslano, Residenza Muraccio 1. (A 1783[3])

6962 Viganello, il 9 luglio 1986 La liquidatrice

Soraya Carpets SA en liquidation, Lancy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 5 juin 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai de 30 jours dès la troisième publication. (A 1738[1])

1212 Lancy, le 10 juillet 1986 Soraya Carpets SA en liq.
Le liquidateur

Le Verger, Clarens, S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 août 1986 auprès du liquidateur, M. Alfred Mark, à Chernex-sur-Montreux. (A1773[3])

1820 Montreux, le 17 juin 1986 Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Miescher-Albiez Walter**, geb. 1906, von Aarau und Walkringen BE, gewesener Kaufmann, in Buchs wohnhaft gewesen, gestorben am 20. Juni 1986.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Buchs AG.

Frist: bis 12. August 1986. (A 1748[1])

5000 Aarau, den 2. Juli 1986 Bezirksgericht

Arom-Diffusion S. à r. l., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale du 4 juillet 1986 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Chenot, Maupas 45, 1004 Lausanne. (A 1777[3])

1004 Lausanne, le 8 juillet 1986 Le liquidateur

Mélodies Honteuzes, Prilly

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des coopérateurs de Mélodies Honteuzes a décidé la dissolution et la liquidation de la coopérative.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis au liquidateur: Mélodies Honteuzes, p.a. Patrice Collet, Belmonthoux 15, 1008 Prilly. (A1774[3])

1008 Prilly, le 7 juillet 1986 Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV

Die **Handels- und Beratungs-Agentur Grasshoff AG**, in Waltenschwil, ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz.

Sie wird hiermit aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand wiederherzustellen und bis 11. August 1986 beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1787)

5001 Aarau, den 10. Juli 1986 Handelsregisteramt des Kantons Aargau

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

346182. Date de dépôt: 28 avril 1986.
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, **1202 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

TOKOTENE

346183. Hinterlegungsdatum: 28. April 1986.
Permamed AG, Drosselstrasse 47, **4059 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten.
(Int. Kl. 5)

SQUA-MED

346184. Date de dépôt: 28 avril 1986.
JPS Chimie, Jeanneret, Pousaz, Soerensen et Cie, 4, chemin des Jonchères, **2022 Bevaix.** – Fabrication et commerce.

Produits chimiques chiraux optiquement purs destinés à l'industrie, aux sciences et produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 1, 5)

CHIROPUR

346185. Hinterlegungsdatum: 29. April 1986.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wolhusen. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

TAURODENT

346186. Date de dépôt: 28 avril 1986.
Marcel Berthaudin Société Anonyme, 11, rue Ferrier, **1202 Genève.** – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

LES MARCELINES

346187. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 4. Dezember 1985.
T. J. Smith and Nephew, Limited, 101, Hessle Road, **Hull** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, medizinische und zahnmedizinische Apparate und Instrumente, Einzelteile, Armaturen und Spezialvorrichtungen dazu; Stützbandagen, elastische Binden, Bruchbänder und Stützstrümpfe.
(Int. Kl. 10)

TENSOFLEX

346188. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1986.
W. R. Grace & Co., 1114 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **218187.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1986 an.

Siliziumdioxyd, Tonerde.
(Int. Kl. 1, 19)

SYLOID

346189. Date de dépôt: 2 mai 1986.
Fabrique de montres Rotary S.A. (Rotary Watch Company Limited), 138, rue des Crêtêts, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no **217496** de Fabrique de montres Rotary, Fils de Moise Dreyfuss et Cie, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1986.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.
(Cl. int. 14)

ROCARI

346190. Date de dépôt: 2 mai 1986.
Léonard S.A., 2, chemin du Villaret, **1224 Chêne-Bougeries.** – Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties.
(Cl. int. 14)

PRESIDENT

346191. Date de dépôt: 2 mai 1986.
Conserves et charcuterie Jeannette S.A., La Maladaire, **1530 Payerne.** – Fabrication et commerce.

Aliment pour chiens, à base de viande.
(Cl. int. 31)

CANIBAL

346192. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Irmgard Schade, Naturkosmetik, Bahnhofstrasse 71, **8001 Zürich.** – Fabrikation.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
(Int. Kl. 3)

UNIQUE IRMGARD SCHADE

346193. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
The British Petroleum Company p.l.c., Britannic House, Moor Lane, **London E.C. 2** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Zusätze für Schmieröle und -fette.
(Int. Kl. 4)

ADIBIS

346194. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

AMPROL PLUS

346195. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Heublein, Inc., Farmington (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Schokolade.
(Int. Kl. 30)

SMIRNOFF

346196. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. 1, 5, 10)

CERVAG

346197. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. 1, 5, 10)

COLAG

346198. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. 1, 5, 10)

LUNGAG

346199. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. 1, 5, 10)

MAMAG

346200. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. **1, 5, 10**)

MELAG

346201. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. **1, 5, 10**)

OVAG

346202. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. **1, 5, 10**)

PANAG

346203. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. **1, 5, 10**)

SPINAG

346204. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. **1, 5, 10**)

SQUEMAG

346205. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. November 1985.
Stena Diagnostics Aktiebolag, 14 Göteborg-Bohus Län, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke sowie chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Zubereitungen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial sowie medizinische Laborapparate und -instrumente.
(Int. Kl. **1, 5, 10**)

STOMAG

346206. Date de dépôt: 2 mai 1986.
Les Laboratoires Servier, Gidy (Loiret, France); adresse pour la correspondance: 22, rue Garnier, Neuilly-sur-Seine (France). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **217414.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1986.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques.
(Cl. int. **5**)

THIALEPTIL

346207. Date de dépôt: 2 mai 1986.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, **Wilmington** (Delaware, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **217338.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1986.

Lignes et flotteurs pour la pêche.
(Cl. int. **28**)

STREN

346208. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
J. Hudson and Co. (Whistles) Limited, 244, Barr Street, **Birmingham 19** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **217417.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1986 an.

Signalpfeifen.
(Int. Kl. **9**)

METROPOLITAN

346209. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
J. Hudson and Co. (Whistles) Limited, 244, Barr Street, **Birmingham 19** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **217418.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1986 an.

Signalpfeifen.
(Int. Kl. **9**)

ACME

346210. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, **Boston** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **217861.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1986 an.

Sicherheitsrasierapparate und Sicherheitsrasierklingen.
(Int. Kl. **8**)

GILLAM

346211. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Feyco AG, Industriestrasse, **9430 St. Margrethen SG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **217909.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1986 an.

Farben, Firnisse, Lacke.
(Int. Kl. **2**)

ALPO-CELLOID

346212. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Feyco AG, Industriestrasse, **9430 St. Margrethen SG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **217910.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1986 an.

Farben, Firnisse, Lacke.
(Int. Kl. **2**)

ALPO-GLANZ

346213. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1986.
Feyco AG, Industriestrasse, **9430 St. Margrethen SG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **217911.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1986 an.

Farben, Firnisse, Lacke.
(Int. Kl. **2**)

ALPO-RESOL

346214. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1986.
Macherey, Nagel GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Neumann-Neander-Strasse 6–8, **Düren** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Teststreifen für den Nachweis von Metallen, insbesondere Blei.
(Int. Kl. **1**)

PLUMBTESMO

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Dreyfus Söhne & Cie AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		76 211 496.27
Bankendebitoren auf Sicht		74 609 849.79
Bankendebitoren auf Zeit		171 446 929.75
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	147 446 929.75	
Wechsel und Geldmarktpapiere		44 858 765.75
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	44 774 395.95	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 620 891.39
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		61 105 604.37
Feste Vorschüsse mit Deckung		148 975.75
Wertschriften		140 010 190.50
Dauernde Beteiligungen		889 963.45
Bankgebäude		300 000.—
Andere Liegenschaften		2 000.—
Sonstige Aktiven		11 524 403.68
		582 729 070.70

	Fr.
Kautionen	28 420 416.90

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		50 398 631.14
Bankenkreditoren auf Zeit		222 725.35
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	222 725.35	
Kreditoren auf Sicht		133 983 090.67
Kreditoren auf Zeit		157 531 647.54
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	144 928 647.54	
Sonstige Passiven		57 178 735.45
Aktienkapital		2 000 000.—
Gesetzliche Reserven		5 650 000.—
Freie Reserven		174 500 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 264 240.55
		582 729 070.70

	Fr.
Kautionen	28 420 416.90

Rothschild Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1986
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		44 357 980.99
Bankendebitoren auf Sicht		116 315 690.13
Bankendebitoren auf Zeit		139 431 060.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	138 946 060.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		4 559 899.24
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 556 629.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		24 230 283.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		123 614 602.39
– davon mit hypothekarischer Deckung	47 791.80	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		14 858 543.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		136 371 311.15
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 200 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 500 000.—
Wertschriften		32 779 158.10
Dauernde Beteiligungen		52 543 921.45
Bankgebäude		30 000 000.—
Sonstige Aktiven		144 519 781.75
		865 082 231.20

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		99 992 111.04
Bankenkreditoren auf Zeit		211 485 800.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	104 416 300.—	
Kreditoren auf Sicht		300 562 191.78
Kreditoren auf Zeit		15 427 515.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 087 000.—	
Sonstige Passiven		119 612 646.41
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserve		8 000 000.—
Spezialreserve		81 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		978 142.72
Reingewinn		18 023 823.70
		865 082 231.20

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1986

Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken		252 500.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	16 774 275.—	
Andere	2 471 698.80	19 245 973.80
Ausländische Aktien		13 280 684.30
		32 779 158.10

Dauernde Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien:	
Finanzgesellschaften	52 540 520.90
Ausländische Aktien:	
Finanzgesellschaften	3 400.55
	52 543 921.45

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		342 295 098.33
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	42 519 789.66	
längerfristig	485 000.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	86 992 398.05
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	114 761 118.90
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	114 655 294.60

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1986

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	19 937 255.14
Kommissionsaufwand	974 723.50
Bankbehörden und Personal	16 187 664.90
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	2 904 746.50
Geschäfts- und Bürokosten	14 473 562.55
Steuern	8 900 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	13 325 515.09
Reingewinn	18 023 823.70
	94 727 291.38

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	32 070 317.32
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	66 757.87
Kommissionsertrag	44 901 489.13
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	9 397 740.86
Wertschriftenertrag	3 542 548.74
Ertrag der dauernden Beteiligungen	482 894.70
Verschiedenes	4 265 542.76
	94 727 291.38

Gewinnverteilung

	Fr.
Reingewinn	18 023 823.70
Vortrag vom Vorjahr	978 142.72
	19 001 966.42

	Fr.
Dividende	7 700 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	8 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	2 301 966.42
	19 001 966.42

EUREKA-Ministerkonferenz London, 30. Juni 1986

Verfahren für EUREKA-Projekte

I Einführung

1. Die auf der Ministerkonferenz am 6. November 1985 in Hannover verabschiedete EUREKA-Grundsatzerklärung steckt den Rahmen ab, innerhalb dessen die EUREKA-Initiative realisiert wird.

2. Dieses Dokument definiert entsprechend der Grundsatzerklärung die Verfahren für:
   (i) die Verbreitung von Informationen über Vorschläge für EUREKA-Projekte;
   (ii) die Gewährung des EUREKA-Projektstatus;
   (iii) die Bekanntgabe von EUREKA-Projekten;
   (iv) die Erörterung «zusätzlicher Massnahmen» im EUREKA-Rahmen.

3. Diese Verfahren dienen der Anleitung der EUREKA-Mitglieder. Sie können unter Berücksichtigung der gewonnenen Erfahrungen modifiziert werden. Zwischenzeitlich kann bei ihrer Anwendung auf bestimmte Arten von Projekten oder Projektvorschlägen (z. B. Projekte der Infrastruktur) ein gewisser Grad der Flexibilität erforderlich sein.

II Informationen über technologische Interessengebiete und Vorschläge über EUREKA-Projekte

4. In Übereinstimmung mit der Grundsatzerklärung von Hannover informieren die Regierungen (und ggf. die Europäische Kommission) innerhalb des EUREKA-Rahmens über Vorschläge für EUREKA-Projekte oder technologische Interessengebiete, die zu derartigen Vorschlägen führen können.

5. Der Zweck der Verbreitung derartiger Informationen ist, es den an einem potentiellen Projekt interessierten Unternehmen oder Instituten zu ermöglichen, ihr Interesse an einer Teilnahme auszudrücken. Die zum frühestmöglichen Zeitpunkt während der Entwicklung eines Projektvorschlags zu übermittelnden Mindestinformationen sind:
   (i) Die Beschreibung des vorgeschlagenen Projekts – Ziele, benötigte Finanzmittel und Zeitplan – und des technologischen Interessengebiets;
   (ii) der Name und die Anschrift des als Kontaktstelle für EUREKA-Zwecke tätigen Teilnehmers («Kontaktteilnehmer»);
   (iii) die Namen weiterer Teilnehmer;
   (iv) ggf. Verbindungen des Projekts mit etwaigen bereits bestehenden technologischen Kooperationsprogrammen.

   Ein Muster für die Darstellung dieser Informationen enthält der Anhang A in den Abschnitten 2 bis 8.

6. Die Informationen werden von der Regierung des Staats des als Kontaktstelle für EUREKA-Zwecke tätigen Teilnehmers oder ggf. von der Europäischen Kommission an das Sekretariat übermittelt. Das Sekretariat leitet die Informationen an die Hohen Repräsentanten weiter, die dann für die Verteilung innerhalb ihres eigenen Landes bzw. ihres eigenen Instituts verantwortlich sind.

7. An der Beteiligung an einem vorgeschlagenen Projekt interessierte Unternehmen oder Institute wenden sich an den als Kontaktstelle für EUREKA-Zwecke tätigen Teilnehmer. Die letztliche Entscheidung über derartige Kontakte liegt bei den Teilnehmern selbst.

8. Das Sekretariat unterhält eine Datenbank mit den entsprechend den obigen Regelungen 5 und 6 erfassten Informationen.

III Gewährung des EUREKA-Projektstatus

9. Ein Projekt erhält den EUREKA-Status erst mindestens 45 Tage, nachdem das EUREKA-Sekretariat die in den vorstehenden Abschnitten 5 (i)–(iv) angegebenen Informationen verteilt hat.

10. Das Sekretariat wird den Regierungen der Teilnehmer an einem Projekt mitteilen, wenn die von den Regierungen mitgeteilten Informationen als eine Grundlage für die Einhaltung der 45-Tage-Frist nicht ausreichend sind.

11. An Projekten, über die zum Zwecke der Einhaltung der 45-Tage-Frist Informationen verbreitet werden, müssen Teilnehmer aus mindestens 2 EUREKA-Staaten mitwirken, deren Regierungen der Verbreitung dieser Informationen zugestimmt haben.

12. In Übereinstimmung mit der Grundsatzerklärung ist die Gewährung des EUREKA-Status für ein Projekt Sache der Regierungen der am Projekt teilnehmenden Unternehmen oder Institute (und ggf. der Europäischen Kommission/Gemeinschaft). Diese müssen sich davon überzeugen, dass das Projekt den in der Grundsatzerklärung festgelegten Zielen und Kriterien entspricht und dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:
   (i) das Projekt ist Gegenstand einer förmlichen Übereinkunft der Teilnehmer über die Finanzierung, den technologischen Gehalt, den Zeitplan, ggf. die Vergabe etwaiger gewerblicher Schutzrechte, das Marketing und etwaige von Regierungen oder anderen zuständigen Körperschaften verlangte «zusätzliche Massnahmen»;
   (ii) etwaige Verbindungen des Projekts mit anderen europäischen technologischen Kooperationsprogrammen sind identifiziert; und
   (iii) die Entwicklungsarbeiten werden in EUREKA-Staaten ausgeführt und ihre Ergebnisse werden zum Nutzen von EUREKA-Staaten ausgewertet.

IV Bekanntgabe von EUREKA-Projekten

13. In Übereinstimmung mit der Grundsatzerklärung von Hannover informieren die Regierungen der Staaten, in denen Teilnehmer an einem vereinbarten Projekt ansässig sind (oder ggf. die Europäische Kommission), gemeinsam über die Gruppe Hoher Repräsentanten die Ministerkonferenz über das jeweilige Projekt. Die einleitende Phase eines EUREKA-Projekts ist formell abgeschlossen, wenn das Projekt an die Ministerkonferenz gemeldet und von dieser zur Kenntnis genommen ist. Die Ministerkonferenz gibt die ihr gemeldeten Projekte offiziell bekannt.

14. Für diese Mitteilung gilt das folgende Verfahren:
   (i) Ein Muster für die Darstellung der erforderlichen Informationen ist in Anhang A wiedergegeben. Komplette Informationen werden zu den in Teil I und ggf. in Teil II aufgelisteten Punkten übermittelt. Sofern zutreffend, können zusätzliche Informationen zu den in Teil III aufgelisteten Punkten gegeben werden.
   (ii) Die Informationen werden zum frühestmöglichen Zeitpunkt an das Sekretariat übermittelt.
   (iii) Das Sekretariat leitet diese Informationen an die einzelnen Hohen Repräsentanten weiter und führt eine zentrale Datenbank mit Informationen über alle ihm mitgeteilten Projekte.
   (iv) Die Informationen über Projekte werden regelmässig durch kurze Zwischenberichte ergänzt. Diese Berichte werden jährlich (und falls erforderlich in kürzeren Abständen) und in Übereinstimmung mit den vorstehend unter (i)–(iii) definierten Verfahren eingereicht.
   (v) Die Ministerkonferenz wird zum frühestmöglichen Zeitpunkt über die entsprechend den obigen Schritten (i)–(iii) mitgeteilten Projekte informiert.

15. EUREKA-Regierungen bzw. die Europäische Kommission können die Diskussion eines Projekts bzw. eines Projektvorschlags verlangen, wenn die Ansicht vertreten wird, dass bestimmte Fragen auftreten (z. B. von den betroffenen Regierungen vorgeschlagene «zusätzliche Massnahmen»), die eine Diskussion innerhalb der Gruppe Hoher Repräsentanten insgesamt rechtfertigen. Die Gewährung des EUREKA-Status für ein Projekt bzw. einen Projektvorschlag wird von dieser Diskussion nicht berührt. Vor dieser Sitzung sind auf dem Wege über das Sekretariat Detailangaben der aufzuwerfenden Fragen an die anderen Hohen Repräsentanten zu übermitteln.

16. Nach der Diskussion in der Gruppe Hoher Repräsentanten können die jeweilige Regierung bzw. die Europäische Kommission die Angelegenheit erforderlichenfalls auf der nächsten Ministerkonferenz vortragen.

V «Zusätzliche Massnahmen»

17. Durch die in den obigen Abschnitten 14–16 definierten Verfahren werden ggf. Informationen über «zusätzliche Massnahmen» übermittelt, die zur Förderung von EUREKA-Projekten vorgeschlagen werden. Derartige Massnahmen können entsprechend der Grundsatzerklärung von Hannover auf Verlangen eines EUREKA-Staats bzw. der Europäischen Kommission von der Gruppe Hoher Repräsentanten erörtert werden.

18. Konkrete Vorschläge über zusätzliche Massnahmen im Sinne des Teils III der Grundsatzerklärung von Hannover können sich auch aus den Diskussionen auf Industrie- und anderen Foren der europäischen Wirtschaft ergeben und können ebenfalls auf Verlangen eines EUREKA-Mitglieds von der Gruppe Hoher Repräsentanten erörtert werden.

19. Wenn zusätzliche Massnahmen Schritte zur Marktöffnung (z. B. bei Normen, technischen Handelsschranken oder Käufen der öffentlichen Hand) bedeuten, könnten sie in den Zuständigkeitsbereich anderer Körperschaften einschliesslich der Europäischen Gemeinschaft und der für die Ausführung der Erklärung von Luxemburg zuständigen Körperschaften fallen. Die Diskussionen im EUREKA-Rahmen respektieren die Zuständigkeiten und Befugnisse derartiger Körperschaften, die entsprechend ihrer normalen Praxis Entscheidungen über etwaige vorgeschlagene Massnahmen zu treffen haben.

20. Diskussionen im EUREKA-Rahmen bezwecken:
   (i) Die Identifizierung des Problems, für das zusätzliche Massnahmen vorgeschlagen werden, und die Ermittlung möglicher Lösungen des Problems innerhalb einer angemessenen Zeit;
   (ii) die Identifizierung der Körperschaft bzw. Körperschaften, die an erster Stelle für Massnahmen auf dem Problembereich und für Entscheidungen über Massnahmeprioritäten zuständig sind; und
   (iii) ggf. eine Aufforderung an die befugte Körperschaft bzw. die befugten Körperschaften, den Handlungsspielraum zu untersuchen und eine entsprechende Mitteilung zu machen.

21. Wenn derartige Aufforderungen ergehen, behandelt die Gruppe Hoher Repräsentanten zum frühestmöglichen Zeitpunkt etwaige erzielte Fortschritte auf der Grundlage eines Berichtes der zuständigen Körperschaft. Weitere Zwischenberichte werden alle 12 Monate und, sofern möglich, alle 6 Monate unterbreitet.

22. Die zuständigen Körperschaften können EUREKA-Regierungen, die Europäische Gemeinschaft/Kommission und/oder die für die Ausführung der Erklärung von Luxemburg zuständigen Körperschaften sein. Wenn die zuständige Körperschaft nicht in der Gruppe vertreten ist, wird ein Mitglied der Gruppe beauftragt, die Angelegenheit mit dieser Körperschaft zu erörtern und im Sinne der obigen Regeln an die Gruppe zu berichten.

23. Die Gruppe Hoher Repräsentanten unterrichtet die Ministerkonferenz über die im Sinne der «Allgemeinen Bedingungen» in Teil III der Grundsatzerklärung von Hannover erzielten Fortschritte.

24. Vorbehaltlich der Respektierung der Zuständigkeit anderer Körperschaften werden sich die EUREKA-Mitglieder bemühen, einander bei der Veranlassung von Schritten derartiger Körperschaften im Zusammenhang mit zusätzlichen Massnahmen zu unterstützen.

25. Alle aufgrund von EUREKA-Diskussionen getroffenen marktberührenden Massnahmen erfolgen in Übereinstimmung mit den jeweils vorliegenden internationalen Verpflichtungen sowie mit dem EG-Recht.

Anhang A

EUREKA-Projekt/EUREKA-Vorschlag

Teil I: Projektinformation

1. Projektname

2. Projektbeschreibung oder technologisches Interessengebiet
   Wenn in einem frühzeitigen Stadium ein Interesse an einem bestimmten technologischen Gebiet besteht, kann u. U. noch kein spezifisches Projekt vorgeschlagen werden. In diesem Falle ist das technologische Interessengebiet zu definieren.

3. Teilnehmer
   Der Name des als Kontaktstelle für EUREKA-Zwecke tätigen Unternehmens bzw. der Institution ist zu unterstreichen. Für alle Teilnehmer ist das Heimatland anzugeben.

4. Kontaktstelle(n)
   Name und Anschrift des als Kontaktstelle für EUREKA-Zwecke tätigen Teilnehmers.

5. Kostenvoranschlag
   Sofern zutreffend für die Definitionsphase und das Gesamtprojekt.

6. Zeitplan
   Sofern zutreffend in Phasen aufgeschlüsselt (z. B. Definitionsphase, Projektabschluss, Zeitpunkt der Markteinführung von Erzeugnis/Prozess/Dienstleistung).

7. Voraussichtliche technologische Entwicklungen
   Beschreibung der technologischen Ziele und eine Darstellung, wie sich diese von vorhandenen Erzeugnissen/Prozessen/Dienstleistungen unterscheiden bzw. diese verbessern.

8. Verbindungen zu anderen europäischen technologischen Kooperationsprogrammen
   Angaben darüber, ob Verbindungen zu anderen technologischen Kooperationsprogrammen im EG- oder europäischen Rahmen bestehen oder wünschenswert sind.

9. Finanzielle oder sonstige Beiträge jedes Projektteilnehmers
   Der Anteil jedes Teilnehmers am Projekt ist zu spezifizieren.

10. Relevante Qualifikationen der Teilnehmer

11. Art der Übereinkunft zwischen den Teilnehmern
    Angaben über Vereinbarung oder andere formelle Übereinkunft und ggf. etwaige Vorbedingungen.

Teil II: verlangte zusätzliche Massnahmen

12. Verlangte zusätzliche Massnahmen
    Hier ist anzugeben, welche Massnahmen innerhalb welchen Zeitraums verlangt werden, z. B. Übereinkunft über eine gemeinsame Norm.

13. Zuständige Behörden
    Für die verlangte(n) Massnahme(n) zuständige Behörden, wobei zwischen Massnahmen von Regierungen der Staaten der Teilnehmer und solchen dritter Parteien zu unterscheiden ist.

14. Für die Berichterstattung an die Gruppe Hoher Repräsentanten verantwortliche Behörden

Teil III: fakultative zusätzliche Informationen

15. Anwendung/Markt
    Es ist der internationale Markt zu spezifizieren, für den das Erzeugnis, der Prozess oder die Dienstleistung bestimmt ist.

16. Ort der Ausführung der Entwicklungsarbeiten

17. Wo und durch wen wird die Entwicklung zunächst ausgenutzt

18. Erwünschte Partner
    Dies trifft besonders auf Projektvorschläge in den Anfangsstadien zu. Die Antwort kann einfach «ja» sein oder kann beispielsweise bestimmte Fachgebiete bezeichnen.

Conférence des Ministres d'EUREKA Londres, 30 juin 1986

Procédures pour les projets EUREKA

I Introduction

1. La Déclaration de Principes adoptée lors de la Conférence des Ministres à Hanovre le 6 novembre 1985 établissait la structure dans laquelle va se développer l'initiative EUREKA.

2. Le présent mémoire décrit, à la lueur de la Déclaration, différentes procédures pour:
   (i) la circulation de l'information concernant les propositions pour des projets EUREKA;
   (ii) l'octroi du statut de projet EUREKA;
   (iii) la notification des projets EUREKA;
   (iv) la discussion des «mesures additionnelles» dans le cadre d'EUREKA.

3. Ces procédures visent à guider les membres d'EUREKA. Elles seront sujettes à un nouvel examen à la lueur de l'expérience. D'ici là, il est sans doute souhaitable de faire preuve de souplesse quand on les applique à certains types de projet ou de proposition de projet (par exemple, les projets d'infrastructure).

II Information quant aux domaines d'intérêt technologique et quant aux propositions pour des projets EUREKA

4. En conformité avec la Déclaration de Hanovre, les Gouvernements (et la Commission Européenne s'il y a lieu) feront circuler des informations dans le cadre d'EUREKA concernant les propositions de projets EUREKA ou les domaines d'intérêt technologique pouvant donner lieu à de telles propositions.

5. Cette diffusion de l'information visera à permettre aux entreprises ou aux établissements de recherche désireux de participer à un projet potentiel de faire savoir qu'ils sont intéressés par la possibilité d'une telle participation.

   Le minimum d'informations qu'il faut échanger dès le premier stade de développement d'un projet proposé comprend:

   (i) la description du projet proposé – objectifs, ressources financières requises et calendrier d'exécution – ou du domaine d'intérêt technologique;

   (ii) le nom et l'adresse du participant assumant le rôle de point de contact aux fins d'EUREKA (le «participant à contacter»);

   (iii) le nom des autres participants;

   (iv) là où ceci s'avère approprié les rapports entre le projet et d'autres programmes de coopération technologique existants.

   Les Sections 2 à 8 de l'Annexe A contiennent une structure suggérée pour la présentation de cette information.

6. L'information devra être transmise au Secrétariat par le Gouvernement du pays du participant agissant en tant que point de contact aux fins d'EUREKA, ou s'il y a lieu, par la Commission Européenne. Le Secrétariat la communiquera à tous les Représentants de Haut Niveau qui assumeront alors la responsabilité de sa diffusion dans leurs propres pays ou dans leur propre institution.

7. Les entreprises ou les établissements de recherche désirant participer à un projet proposé devront se mettre en rapport avec le participant assumant le rôle de personne à contacter aux fins d'EUREKA. Les décisions finales quant à l'issue de telles prises de contact seront l'affaire des participants concernés.

8. Le Secrétariat conservera dans une banque commune de données l'information reçue en conformité avec les paragraphes 5 et 6 ci-dessus.

III Statut de projet EUREKA

9. Un projet ne pourra acquérir le statut de projet EUREKA que si un minimum de 45 jours s'est écoulé après la diffusion par le Secrétariat d'EUREKA des renseignements spécifiés dans le paragraphe 5 (i)–(iv) ci-dessus.

10. Le Secrétariat devra avertir les Gouvernements des participants à un projet si les renseignements qu'ils ont fournis sont insuffisants pour que la période minimale de 45 jours puisse commencer à courir.

11. Les projets relativement auxquels des renseignements sont diffusés en vue d'assurer l'observation de la règle des 45 jours doivent être des projets comptant des participants dans au moins 2 pays membres d'EUREKA et dont les Gouvernements ont donné leur accord pour la diffusion de l'information.

12. En conformité avec la Déclaration de Principes, l'octroi du statut de projet EUREKA à un projet relève des Gouvernements des entreprises ou des établissements de recherche participant au projet (et, le cas échéant, de la Commission/Communauté Européenne). Ceux-ci devront s'assurer que le projet est conforme aux objectifs et aux critères énoncés dans la Déclaration; que

   (i) le projet fait l'objet d'une convention officielle entre les participants couvrant son financement, son contenu technologique et son calendrier d'exécution; et, le cas échéant, le contrôle des droits de propriété industrielle, la commercialisation et les «mesures additionnelles» demandées aux Gouvernements ou autres organismes compétents s'il y a lieu; que

   (ii) l'on a identifié les rapports existant le cas échéant entre le projet et les autres programmes de coopération technologique européens; et que

   (iii) les travaux de développement se dérouleront dans les pays membres d'EUREKA et que leurs résultats seront exploités dans l'intérêt des pays membres d'EUREKA.

IV Notification des projets EUREKA

13. En conformité avec la Déclaration de Hanovre, les Gouvernements des pays des participants à un projet convenu (ou la Commission Européenne s'il y a lieu) notifieront ensemble le projet en question à la Conférence des Ministres par le truchement du Groupe de Haut Niveau. La phase d'initialisation d'un projet EUREKA prend fin officiellement lorsque le projet fait l'objet d'un rapport à la Conférence des Ministres et que celle-ci en prend note, la Conférence des Ministres annonçant alors les projets lui ayant été notifiés.

14. La procédure de notification sera la suivante:

   (i) l'Annexe A contient une structure de présentation des informations nécessaires. Des renseignements complets devront être fournis concernant les questions couvertes par la Partie I et, si applicable, par la Partie II. Des renseignements complémentaires peuvent être fournis s'il y a lieu concernant les questions soulevées dans la Partie III;

   (ii) l'information sera transmise au Secrétariat dès le tout premiers stades;

   (iii) le Secrétariat transmettra l'information à tous les Représentants de Haut Niveau et conservera dans une banque de données centrale les renseignements concernant tous les projets sur lesquels un rapport lui a été fait;

   (iv) l'information concernant les projets sera périodiquement mise à jour au moyen de brefs rapports d'avancement. Ceux-ci seront établis annuellement (ou plus fréquemment s'il y a lieu) et en conformité avec les procédures décrites dans (i)–(iii) ci-dessus; et

   (v) la Conférence des Ministres devra être informée au plus tôt des projets ayant fait l'objet des rapports prévus dans (i)–(iii) ci-dessus.

15. Le Gouvernement d'un Etat membre d'EUREKA ou la Commission Européenne peuvent chercher à obtenir que l'on discute d'un projet ou d'une proposition s'ils considèrent que des questions se posent (par exemple, des «mesures additionnelles» proposées par les Gouvernements concernés) qui méritent d'être débattues par le Groupe de Haut Niveau dans son ensemble. De tels débats ne contesteront pas l'attribution du statut EUREKA au projet ou à la proposition. Les détails des questions devant être soulevées devront être communiqués à l'avance au Secrétariat pour qu'il soit possible de les transmettre aux autres Représentants de Haut Niveau avant la réunion.

16. A la suite des débats au sein du Groupe de Haut Niveau, l'un des Gouvernements, ou la Commission, peut soulever l'affaire s'il y a lieu lors de la Conférence des Ministres subséquente.

V «Mesures additionnelles»

17. Selon les procédures décrites dans les paragraphes 14–16 ci-dessus, des informations devront être fournies, là où ceci s'avère approprié, concernant les «mesures additionnelles» qu'il conviendrait de prendre dans l'intérêt de projets EUREKA. En conformité avec la Déclaration de Hanovre, ces mesures pourront faire l'objet de débats au sein du Groupe de Haut Niveau à la suite d'une requête de l'un des pays membres d'EUREKA ou de la Commission Européenne.

18. Des propositions concrètes visant à des mesures additionnelles tombant sous le couvert de la Partie III de la Déclaration de Hanovre peuvent aussi résulter des débats dans les forums industriels et autres impliquant la participation des milieux industriels et commerciaux européens et peuvent aussi être considérées par le Groupe de Haut Niveau à la demande de l'un des membres d'EUREKA.

19. Là où de telles mesures impliqueraient une initiative d'ouverture de marché (par exemple, en ce qui concerne les normes, les obstacles techniques affectant les échanges ou les achats du secteur public), elles risquent d'être de la compétence d'autres organismes, notamment de la Communauté Européenne et des organismes chargés de la mise en œuvre de la Déclaration de Luxembourg. Les débats dans le cadre d'EUREKA devront respecter la compétence des organismes concernés, lesquels prendront les décisions relativement aux mesures proposées en conformité avec leurs procédures habituelles.

20. Les débats d'EUREKA viseront à:

   (i) déterminer la nature du problème relativement auquel sont proposées les mesures additionnelles et définir différents moyens possibles de s'y attaquer dans le cadre d'un calendrier d'exécution approprié;

   (ii) identifier l'organisme ou les organismes qui sont essentiellement responsables des mesures à prendre concernant le problème et des décisions quant aux priorités d'action dans ce domaine; et

   (iii) (là où ceci s'avère approprié) inviter l'organisme ou les organismes responsables à considérer les possibilités d'initiatives à prendre, et faire un rapport sur l'accueil réservé à ces suggestions.

21. Là où de telles invitations sont lancées, le Groupe de Haut Niveau examinera les progrès réalisés en se basant sur un rapport de l'organisme responsable à une date devant tomber le plus tôt possible compte tenu des réalités pratiques. D'autres rapports d'avancement seront faits au moins tous les 12 mois et, dans la mesure du possible, tous les 6 mois.

22. Les organismes responsables peuvent être des Gouvernements de pays membres d'EUREKA, la Communauté/la Commission Européenne et/ou les organismes responsables de la mise en œuvre de la Déclaration de Luxembourg. Là où l'organisme responsable n'est pas représenté au sein du Groupe, un membre approprié du groupe sera invité à soulever la question auprès de cet organisme et à faire un rapport par la suite comme envisagé ci-dessus.

23. Le Groupe de Haut Niveau devra faire un rapport à la Conférence des Ministres sur les progrès réalisés relativement aux «Conditions Générales» décrites dans la Partie III de la Déclaration de Hanovre.

24. Tout en respectant les compétences des autres organismes, les membres d'EUREKA chercheront à se soutenir mutuellement en encourageant de tels organismes à passer à l'action concernant les mesures additionnelles.

25. Toute initiative relativement au marché prise à la lueur des débats d'EUREKA devra être compatible avec les obligations internationales pertinentes ainsi qu'avec le droit communautaire.

Annexe A

Projet/Proposition EUREKA

Partie I: Description du projet

1. Titre du projet

2. Description du projet ou du domaine d'intérêt technologique

   Dans le cas des expressions d'intérêt au stade initial, il est possible qu'un projet spécifique ne soit pas encore envisagé. Dans ce cas, il convient d'identifier le domaine d'intérêt technologique.

3. Participants

   Il faut souligner le nom de l'entreprise/de l'institut de recherche jouant le rôle de point de contact aux fins d'EUREKA. Il faut spécifier les pays où sont établis tous les participants.

4. Personne(s) à contacter

   Il convient d'inclure le nom et l'adresse du participant assumant le rôle de point de contact aux fins d'EUREKA.

5. Coûts estimatifs

   Là où ceci s'avère approprié, pour la phase de définition et toute l'exécution du projet.

6. Calendrier d'exécution

   Là où ceci est approprié, on subdivisera le calendrier en phases (par ex. phase de définition, exécution du projet, date où le produit/le procédé/le service est sur le marché).

7. Progrès technologiques envisagés

   Description des objectifs technologiques et de la manière dont ceux-ci diffèrent des produits/procédés/services existants et constituent des améliorations par rapport à ceux-ci.

8. Rapports avec d'autres projets de coopération technologique européens

   Il convient de spécifier s'il existe des rapports avec des programmes de coopération technologique communautaires ou européens, ou s'il devrait en exister.

9. Contribution financière ou autre de chaque participant au projet

   Il convient de spécifier la part de chaque participant dans le projet.

10. Qualifications pertinentes des participants

11. Statut de l'accord entre les participants

    Il faut spécifier s'il existe un Mémorandum d'Accord ou quelqu'autre convention officielle; et les conditions imposées le cas échéant.

Partie II: Mesures additionnelles demandées

12. Mesures additionnelles demandées

    Il convient de spécifier le type de mesure et le calendrier d'exécution demandés, par ex. accord concernant une norme commune.

13. Autorités compétentes

    Les autorités compétentes pour la mesure ou les mesures demandées, en établissant une distinction entre les mesures devant être prises par les Gouvernements des pays des participants et les mesures impliquant une initiative de tiers.

14. Autorités responsables du rapport d'avancement auprès du Groupe de Haut Niveau

Partie III: Renseignements complémentaires facultatifs

15. Application/Marché

    Il convient de spécifier le marché international auquel vise le produit, le procédé ou le service.

16. Localisation des travaux de développement

17. Où doit être exploité le développement au départ et par qui

18. Associés recherchés

    Ceci s'appliquera tout particulièrement aux propositions au cours des premiers stades. La réponse peut être tout simplement «Oui» ou peut spécifier, par exemple, certains domaines de spécialisation.

Conferenza Ministeriale EUREKA
Londra, 30 giugno 1986

Norme procedurali per i progetti EUREKA

I Introduzione

1. La Dichiarazione dei Principi adottata alla Conferenza Ministeriale di Hannover il 6 novembre 1985 stabilisce l'ambito in cui si svolgerà l'iniziativa EUREKA.

2. Alla luce della Dichiarazione la presente memoria propone le procedure per:

   (i) la diffusione delle informazioni sulle proposte di progetti EUREKA;

   (ii) il riconoscimento della qualifica di progetto EUREKA;

   (iii) la notifica dei progetti EUREKA;

   (iv) la discussione di «misure supplementari» nell'ambito EUREKA.

3. Queste procedure s'intendono come orientamento per i Membri EUREKA e saranno oggetto di revisione alla luce dell'esperienza. Nel frattempo può rendersi necessaria una certa flessibilità nella loro applicazione a certi tipi di progetto o proposte di progetti (es. progetti d'infrastrutture).

II Informazioni sulle aree d'interesse tecnologico e proposte di progetti EUREKA

4. In base alla Dichiarazione di Hannover i Governi (e se del caso la Commissione Europea) diffonderanno informazioni nel quadro EUREKA sulle proposte di progetti EUREKA o sulle aree d'interesse tecnologico che possono sfociare in tali proposte.

5. Lo scopo della diffusione di queste informazioni è di permettere alle aziende o istituti desiderosi di partecipare a potenziali progetti di indicarne l'interesse agli stessi. Le informazioni minime da scambiare il più tempestivamente possibile nello sviluppo di un proposto progetto saranno:

   (i) la descrizione del progetto proposto: obiettivi, risorse finanziarie necessarie e scadenze, oltre all'area tecnologica che interessa;

   (ii) il nominativo e l'indirizzo del partecipante che funge da punto di contatto ai fini EUREKA (il «partecipante di contatto»);

   (iii) il nominativo degli eventuali altri partecipanti;

   (iv) se del caso, il rapporto fra il progetto ed eventuali altri programmi di collaborazione tecnologica già in atto.

   In Appendice A, Sezioni 2 a 8, si propone uno schema di presentazione di queste informazioni.

6. Le informazioni saranno trasmesse alla Segreteria dal Governo del partecipante che funge da contatto ai fini EUREKA o, se del caso, dalla Commissione Europea. La Segreteria le inoltrerà a ciascun Rappresentante di alto livello che sarà allora responsabile di diffonderle nel proprio paese/ente.

7. Le aziende o istituti che desiderano partecipare a un progetto proposto avvicineranno il partecipante che funge da contatto ai fini EUREKA. Le decisioni definitive su tali avvicinamenti spetteranno ai partecipanti interessati.

8. La Segreteria manterrà una banca dati sulle informazioni ricevute secondo 5 e 6 sopra.

III Qualifica di progetto EUREKA

9. Un progetto non assumerà la qualifica EUREKA se non sono passati almeno 45 giorni dalla diffusione da parte della Segreteria delle informazioni di cui a 5 (i)–(iv) in alto.

10. La Segreteria avviserà i governi dei partecipanti a un progetto se le informazioni da essi inoltrate sono inadeguate a costituire una base per lo scatto del periodo minimo di 45 giorni.

11. I progetti sui quali si diffondono informazioni, per poter far scattare il periodo di 45 giorni devono comprendere partecipanti di almeno 2 paesi EUREKA i cui governi abbiano dato il benestare alla diffusione delle informazioni.

12. In base alla Dichiarazione dei Principi, l'acquisizione della qualifica EUREKA da parte di un progetto investe i governi delle aziende o istituti che partecipano al progetto (e se del caso la Commissione/Comunità Europea). Questi enti accerteranno se il progetto risponde agli obiettivi e criteri definiti nella Dichiarazione e che
   (i) il progetto sia oggetto di un accordo formale tra i partecipanti sul finanziamento, il contenuto tecnologico e le scadenze e, se del caso, sui diritti di proprietà industriale, il marketing e le eventuali «misure supplementari» richiesti dai governi od altri enti competenti;
   (ii) si sia identificato l'eventuale rapporto esistente fra il progetto ed altri programmi europei di cooperazione tecnologica; e
   (iii) il lavoro di sviluppo sia svolto in paesi EUREKA e i risultati siano sfruttati a beneficio di paesi EUREKA.

IV Notifica dei progetti EUREKA

13. Secondo la Dichiarazione di Hannover i Governi dei paesi dei partecipanti a un progetto concordato (o, se del caso, la Commissione Europea), tramite il Gruppo d'alto livello, notificheranno collettivamente il progetto in causa alla Conferenza dei Ministri. La fase iniziale di un progetto EUREKA è formalmente completata quando un progetto è notificato alla e notato dalla Conferenza Ministeriale che annuncerà i progetti notificatili.

14. La procedura di notifica sarà la seguente:
   (i) in Allegato A si propone uno schema di presentazione delle informazioni necessarie. Si forniranno informazioni complete sulle questioni di cui alla Parte I e, se del caso, la Parte II. Se necessario, si potranno fornire informazioni supplementari sulle questioni sollevate nella Parte III;
   (ii) le informazioni saranno tramesse alla Segreteria con la massima tempestività;
   (iii) la Segreteria diffonderà le informazioni a ciascun Rappresentante di alto livello e manterrà una base dati centrale su tutti i progetti riferitile;
   (iv) le informazioni sui progetti saranno aggiornate con brevi relazioni sull'andamento che saranno redatte annualmente (o con maggiore frequenza se necessario) in base alle norme procedurali tratteggiate a (i)–(iii) sopra; e
   (v) la Conferenza Ministeriale verrà informata il più tempestivamente possibile dei progetti notificati ai sensi di (i)–(iii) sopra.

15. Un Governo EUREKA, o la Commissione Europea, possono richiedere la discussione di un progetto o una proposta se ritengono che siano sorte questioni (esempio «misure supplementari» proposte dai Governi interessati) che meritano di venire discusse dal Gruppo d'alto livello. Tali discussioni non rimetteranno in causa il riconoscimento della qualifica EUREKA a un progetto o una proposta di progetto. I particolari delle questioni da sollevare andranno notificati anticipatamente alla Segreteria per trasmissione ad altri Alti Rappresentanti prima della riunione.

16. In seguito alla discussione da parte del Gruppo d'alto livello la Commissione o un Governo qualsiasi possono sollevare la cosa, se necessario, alla successiva Conferenza Ministeriale.

V «Misure supplementari»

17. Stando alle procedure di cui a 14–16 in alto, quando necessario, si forniranno informazioni sulle «misure supplementari» che si propone vengano prese a beneficio di progetti EUREKA. Secondo la Dichiarazione di Hannover queste misure potranno essere discusse dal Gruppo d'alto livello su richiesta di un qualsiasi paese EUREKA o della Commissione Europea.

18. In seguito alle discussioni in fori industriali ed altri sull'attività economica europea potranno essere emanate proposte concrete su misure supplementari nell'ambito della Parte III della Dichiarazione di Hannover, che potranno essere esaminate anche dal Gruppo d'alto livello su richiesta di un qualsiasi Membro EUREKA.

19. Se tali misure comportassero interventi d'apertura di mercati (per esempio su norme, barriere tecniche al commercio o acquisto pubblico) possono rientrare nella competenza di altri Enti, fra cui in particolare la Comunità Europea e gli Enti incaricati dell'applicazione della Dichiarazione del Lussemburgo. Le discussioni nel quadro EUREKA rispetteranno la competenza degli Enti interessati, che prenderanno decisioni su tutte le misure proposte in base alle rispettive procedure normali.

20. Le discussioni EUREKA mireranno a:
   (i) determinare la natura del problema nei cui riguardi si propongono misure supplementari e chiarire gli eventuali mezzi per affrontarlo entro un lasso di tempo adatto;
   (ii) identificare l'Ente o gli Enti principalmente incaricati degli interventi a fronte del problema e delle decisioni sulle priorità d'intervento; e
   (iii) (se del caso) invitare l'Ente o gli Enti responsabili a studiare la portata degli interventi e a riferire in merito.

21. Se questi inviti sono rilasciati il Gruppo d'alto livello rivedrà il progresso sulla base di una relazione dell'Ente responsabile alla prima occasione possibile. Altre relazioni sull'andamento saranno redatte almeno ogni 12 mesi e quando possibile ogni 6 mesi.

22. Gli Enti responsabili potranno essere i Governi EUREKA, la Comunità/Commissione Europea e/o gli Enti incaricati dell'applicazione della Dichiarazione del Lussemburgo. Se l'Ente responsabile non è rappresentato in seno al Gruppo s'inviterà un opportuno Membro del Gruppo a sollevare la questione con il primo e a riferire sulla falsariga prevista in alto.

23. Il Gruppo d'alto livello riferirà alla Conferenza Ministeriale sull'andamento nei riguardi delle «Condizioni generali» tratteggiate nella Parte III della Dichiarazione di Hannover.

24. Pur rispettando la competenza di altri Enti i Membri EUREKA cercheranno di appoggiarsi l'un l'altro nello stimolare interventi su misure supplementari in tali Enti.

25. Qualsiasi intervento di mercato intrapreso alla luce delle discussioni EUREKA ottempererà ai relativi obblighi internazionali, oltre che alla legislazione della Comunità Europea.

Allegato A

Proposta/Progetto EUREKA

Parte I: Descrizione del progetto

1. Titolo del progetto

2. Descrizione del progetto o area tecnologica d'interesse
   Nel caso si esprima interesse in uno stadio iniziale, può darsi che non si sia ancora previsto un progetto specifico. In tale eventualità si identificherà l'area tecnologica d'interesse.

3. Partecipanti
   Nome dell'azienda/istituto o altro ente che funge da contatto ai fini EUREKA, che va sottolineato. Precisare il paese di ubicazione di tutti i partecipanti.

4. Contatto(i)
   Vanno inclusi il nome e l'indirizzo del partecipante che funge da contatto ai fini EUREKA.

5. Stima dei costi
   Secondo necessità, per la fase di definizione e l'intero progetto.

6. Scadenze
   Se del caso, suddivisione in fasi (es. fase di definizione, completamento del progetto, data di lancio sul mercato del prodotto/processo/servizio).

7. Sviluppi tecnologici previsti
   Descrizione degli obiettivi tecnologici e come questi differiscano da o migliorino attuali prodotti/processi/servizi.

8. Rapporto con altri programmi europei di cooperazione tecnologica
   Dichiarare se esistono o dovrebbero esistere rapporti con programmi comunitari o altri europei di cooperazione tecnologica.

9. Apporto finanziario o altro di ciascun partecipante al progetto
   Indicare la quota di ciascun partecipante al progetto.

10. Relative qualifiche dei partecipanti

11. Genere di accordo fra i partecipanti
    Dichiarare se esistono un Memorandum d'Intesa o altro accordo formale e le eventuali condizioni.

Parte II: Misure supplementari richieste

12. Misure supplementari richieste
    Precisare il tipo di misure e le scadenze richieste, es. accordo su normativa comune.

13. Autorità competenti
    Le autorità competenti per la(e) misura(e) richiesta(e), differenziando tra le misure governative dei paesi dei partecipanti e le misure che investono altri (terzi).

14. Autorità responsabili della relazione sull'andamento al Gruppo d'alto livello

Parte III: Informazioni supplementari facoltative

15. Applicazione/mercato
    Precisare il mercato internazionale al quale mirano il prodotto, il processo o il servizio.

16. Ubicazione del lavoro di sviluppo

17. Dove e da chi deve essere sfruttato inizialmente lo sviluppo

18. Ricerca di partner
    Questa voce troverà applicazione particolarmente nel caso di proposte in fase iniziale. La risposta potrà essere semplicemente affermativa oppure indicare, per esempio, le aree di specializzazione.

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1986

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion lagen die schweizerischen Ein- und Ausfuhren real deutlich über dem Vorjahresmonat. Kalendertagbereinigt – der Juni 1986 zählte einen Arbeitstag mehr als der Juni 1985 – setzte sich die in den Vormonaten registrierte Wachstumsverlangsamung fort. Der Rückgang der Importpreise, vor allem jener der Energieträger und der Basisrohstoffe, hielt weiter an. Das Handelsbilanzdefizit bildete sich erneut beträchtlich zurück.

Im Vergleich zum Juni 1985 nahmen die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten bei konstantem Wert real um 11,0% zu. Die Ausfuhren stiegen nominal um 4,6% und real um 5,9%. Gemäss Mittelwertindex sanken die Importpreise um 9,9% und die der Ausfuhr um 1,3%; gegenüber dem Vormonat betrug der Preisrückgang der Einfuhr 0,6 und derjenige der Ausfuhr 3,6%. – Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, wuchsen die Importe real um 11,9% (nominal: −0,9%; Mittelwert: −11,3%) und die Exporte um 5,8% (+2,8 bzw. −2,8%). Das Handelsbilanzdefizit verringerte sich um 31,5% auf 463,6 Mio Fr.

Im ersten Halbjahr 1986 übertraf die Einfuhr ohne Edelmetalle usw. das Vorjahresergebnis real um 9,1% und nominal um 0,1%. Die Ausfuhr nahm volumenmässig um 2,0% und dem Werte nach um 2,9% zu. Dem Preisrückgang der Einfuhr um 8,2% standen leicht angestiegene Ausfuhrmittelwerte (+0,9%) gegenüber. – Inklusive den Handel mit Edelmetallen usw. weitete sich der Import bei nahezu unverändertem Wert real um 9,8% aus, während der Export real um 2,9% und nominal um 1,5% wuchs. Die Preise der Einfuhr lagen um 9,1% und jene der Ausfuhr um 1,3% unter dem Vorjahresniveau. Der Passivsaldo der Handelsbilanz sank um 13,4% auf 4008,9 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Juni 1986 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1986

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations et les exportations suisses de juin 1986 se sont situées, en termes réels, nettement au-dessus des résultats correspondants de l'année précédente. En l'occurrence, si l'on tient compte du fait que le mois étudié comprend un jour ouvrable de plus que juin 1985, on constate que le ralentissement de la croissance, observé durant les derniers mois, s'est poursuivi. La baisse des prix des importations a continué, en particulier celle des produits énergétiques et des matières premières de base. De ce fait, le déficit de la balance commerciale s'est de nouveau nettement atténué.

En comparaison de juin 1985, les entrées, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans antiquités, ont progressé de 11,0% en termes réels, la valeur n'ayant pas varié. De leur côté, les sorties se sont accrues de 4,6% nominalement et de 5,9% en termes réels. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des importations ont fléchi de 9,9% et ceux des exportations de 1,3%. Par rapport au mois précédent, les prix des biens importés ont diminué de 0,6% et ceux des marchandises exportées de 3,6%. – Commerce des métaux précieux… inclus, les importations ont connu une progression réelle de 11,9% et les sorties, de 5,8% (nominalement: resp. −0,9% et +2,8%; valeur moyenne: −11,3% et −2,8%). Le déficit de la balance commerciale s'est amenuisé de 31,5%, pour atteindre 463,3 millions de francs.

Durant le premier semestre 1986, les importations, sans métaux précieux, etc., ont surpassé de 9,1% en termes réels et de 0,1% nominalement les résultats de la période correspondante de l'année précédente. Les exportations se sont renforcées de 2,0% en volume et de 2,9% en valeur. Au recul de 8,2% des prix des produits importés s'oppose une légère hausse de la valeur moyenne des biens exportés (+0,9%). – Le commerce des métaux précieux, etc., inclus, l'expansion réelle des entrées a atteint 9,8% avec une valeur presque identique, alors que celle des sorties s'accentuait de 2,9% en termes réels et de 1,5% nominalement. D'une année à l'autre, le niveau des prix a marqué une baisse de 9,1% à l'entrée et de 1,3% à la sortie. Le solde passif de la balance commerciale s'est réduit de 13,4%, se fixant à 4008,9 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de juin 1986 paraîtra dans quelques jours.

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione delle centrali elettriche della Direzione generale

Cantone del Ticino

Luogo: Quinto

Oggetto: Lago Ritom/Diga di Piora: Tracciato delle condotte industriali.

Termine d'iscrizione: 15 agosto 1986.

Lavori del genio civile

– Pietrame di scavo	750 m³
– Scavo nella roccia	450 m³
– Calcestruzzo	310 m³
– Tubo d'involucro	3800 m¹
– Impregnatura con catrame	2750 m²

Riserva: questi lavori saranno eseguiti dopo l'approvazione dei piani da parte delle autorità competenti.

Sopralluogo obbligatorio il 21 agosto 1986, appuntamento alle ore 13.30, alla stazione superiore della funicolare del Ritom.

Piani e capitolati come pure i formulari d'offerta sono ostensibili, in considerazione del termine d'iscrizione (15 agosto 1986), presso l'ufficio d'ingegneria Gruner AG, Gellertstrasse 55, 4020 Basilea (tel. 061 42 76 20).

Rilascio dei piani contro assegno di fr. 30.–. L'importo non viene restituito.

Le offerte con la dicitura «Centrale Ritom: Tracciato delle condotte industriali» sono da inviare in busta chiusa alla Centrale FFS Ritom, 6776 Piotta, entro il 30 agosto 1986 (timbro postale). Esse restano vincolanti fino al 31 dicembre 1986.

Apertura delle offerte il 2 settembre 1986, alle ore 14, nella sala di riunione della centrale Ritom, a Piotta. Alla riunione possono partecipare gli offerenti e i delegati dell'associazione degli impresari. (M 256²)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Nippon Telegraph and Telephone Corporation

Tokyo, Japan

5% **Anleihe 1986–94 von SFr. 200 000 000**

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit: längstens 8 Jahre

Zeichnungsfrist:	17. Juli 1986, mittags
Stückelung:	SFr. 5000 und SFr. 100 000
Coupons:	Jahrescoupons per 30. Juli
Rückzahlung:	Tilgungen durch Rückkäufe am Markt sind möglich. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeiten ab 1987 mit degressiver Prämie; Rückzahlung des Restbetrags am 30. Juli 1994.
Liberierung:	30. Juli 1986
Kotierung:	Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern
Valoren-Nr.:	767 776
Steuern:	Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug. Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger japanischer Steuern oder Ababen.
Verkaufsbeschränkungen:	Japan und USA

Ein Prospekt wird am 15. Juli 1986 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren steht ab 15. Juli 1986 der ausführliche Prospekt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Schweizerische Kantonalbanken	
Nomura (Schweiz) AG	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Ltd	The Nikko (Schweiz) Finanz AG	Yamaichi (Schweiz) AG
	Deutsche Bank (Suisse) SA	

Hydrocarbons International Holding SA Luxembourg

Emprunt 1982–1992 de fr.s. 100 000 000 Tranche -A- de fr.s. 30 000 000.–

(Numéro de valeur 592 955)

Garanti par AGIP S.p.A.

Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 6¼% p.a. pour la période du 11 juillet 1986 au 12 janvier 1987. Le coupon no 10, payable le 12 janvier 1987, s'élèvera à fr.s. 160.60 pour chaque obligation de fr.s. 5000.– nominal.

Genève, le 9 juillet 1986

Par ordre:
Soditic SA

B.E.I. Banque Européenne d'Investissement, Luxembourg

Emprunt 4⅜% 1979–85/94 de fr.s. 100 000 000

(Numéro de valeur 435 735)

Conformément au contrat d'emprunt, des titres d'une valeur nominale de fr.s. 10 000 000.– doivent être amortis au 22 août 1986. Par tirage au sort, toutes les obligations de fr.s. 5000.– nom. et fr.s. 100 000.– nom., dont le numéro se termine par le chiffre 7, ont été désignées au remboursement au pair, sans frais, dès le 22. 8. 1986. Elles doivent être présentées à cet effet, avec tous les coupons non échus, à l'un des domiciles de paiement officiels mentionnés sur les titres. Ces obligations cessent de porter intérêt au jour de l'échéance. Après le 22 août 1986, le montant de l'emprunt s'élèvera encore à fr.s. 80 000 000.–.

Juillet 1986

Par ordre:
Soditic SA

Société Nationale des Chemins de fer Français, Paris

Emprunt 7¼% 1981–91 de fr.s. 100 000 000

(Numéro de valeur 474 480)

Conformément aux modalités de l'emprunt nous informons les obligataires que sur la tranche d'amortissement au 23 juillet 1986 aucune obligation n'a pu être rachetée.

Le montant en circulation dès le 23 juillet 1986 restera à fr.s. 100 000 000.–.

Juillet 1986

Par ordre:
Soditic SA

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

5¾ % Anleihe 1980–92 von Fr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 105 319)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per **8. Oktober 1986** fällig werdende Tilgungsrate von **Fr. 10 000 000** wurde am 1. Juli 1986 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost.

Die Nummern der gezogenen Titel sind am 15. Juli 1986 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im Juli 1986

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Interman SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 28 juillet 1986, à 11 h., route de Malagnou 31, 1208 Genève.

Motif: Démission de l'administrateur.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Inserate erschliessen den Markt

Wissen Sie, wie Sie bereits mit $ 1000 an Terminmärkten hochrentierende Börsentransaktionen tätigen können?

Nur mit den «üblichen» Aktien- und Obligationen-Geschäften sind Ihre Anlagemöglichkeiten nicht optimal ausgenützt – oft verlieren Sie sogar Geld! Suchen auch Sie neuartige Investitions-Geschäfte, die hoch rentieren – und bei denen auch kleine Einsätze möglich sind? Ein topaktuelles Nachschlagewerk bietet sowohl dem Neueinsteiger wie dem «Börsenprofi» handfeste Tips und Praxiswissen!

Ein neuartiges Nachschlagewerk zeigt Ihnen sämtliche Möglichkeiten für hochrentierende Börsengeschäfte. Damit können Sie alle herkömmlichen und neuen Instrumente professionell zu Ihrem finanziellen Vorteil einsetzen!

Mit sogenannten **Warenterminge schäften und Futures** wurde und wird viel Schund getrieben! Und zwar nur deshalb, weil in der Schweiz – selbst bei Grossbanken – noch sehr wenig darüber bekannt ist. Damit aber sehr viel Geld verdient werden kann. Es ist darum für Sie besonders wichtig, Bescheid zu wissen. Sie müssen in der Lage sein, Vergleiche anzustellen. Sie müssen wissen, was Sie kaufen und welche Risiken Sie dabei eingehen.

Dieses aktuelle Nachschlagewerk bietet Ihnen all diese Informationen! So finden Sie in diesem topaktuellen «Börsenratgeber» u. a. eine umfassende, verständliche Darstellung der Funktionsweise und Entstehung der herkömmlichen Märkte sowie das Funktionieren der modernen Termin- bzw. Futures-Märkte: **Hebelwirkung, Einschuss, Glattstellen, Spekulation, Risikobeschränkung, Auswahl des richtigen Brokers ...** dies ist nur eine kleine Auswahl der Begriffe und Themen in diesem Praxishandbuch:

Aktuelles Praxishandbuch für hochrentierende Börsengeschäfte

Nachschlagewerk zur Realisierung namhafter Gewinne mit Warenterminge schäften, Aktienindex-, Zinspapier-, Währungs- und Edelmetall-Futures; mit Vorgehensbeispielen, praxisbewährten Checklisten, Fallbeispielen und Risikoeinstufungen der verschiedenen Anlageformen.

Wissen Sie Bescheid? Kennen Sie zum Beispiel:

- **Die Besonderheiten von Futures?** Wissen Sie, was das ist – und wie es funktioniert? Kennen Sie aber auch die Risiken? In diesem Praxishandbuch erhalten Sie Definition, Trendmeldungen, Risikofaktoren-Beispiele, Rechnungsmuster! Wissen Sie, dass Sie an der Börse von New York z. B. bereits für $ 2500 einen Gold-Kontrakt im Wert von über $ 30 000 handeln können?
- **Die Anwendungsmöglichkeiten von Optionen auf Futures?** Ein risikolimitiertes, bei geschickter Anwendung aber sehr lukratives Geschäft!
- **Die Umsatz-Favoriten und die attraktivsten Anlagemöglichkeiten an den Börsen in aller Welt? Dieser «Börsenratgeber» zeigt Ihnen die Trends von Zürich, New York, London, Chicago ... Profitieren Sie von diesem gebündelten Wissen!**
- **Die Möglichkeiten, Verluste zu limitieren und Gewinne sicherzustellen?**

Sie finden in diesem «Börsenhandbuch» konkrete Rechenbeispiele, Chart-Analysen und aktuelle Trendmeldungen. Es genügt allerdings nicht zu wissen, wie die Märkte und Instrumente funktionieren. Es ist für Sie genauso wichtig, den **richtigen, kompetenten und seriösen Broker** bzw. Anlageberater auszusuchen! Dieses Handbuch zeigt Ihnen, wie Sie zu Ihrer vollsten Zufriedenheit Ihren Gewinn realisieren können.

Damit Ihr Portefeuille immer so gewinnträchtig wie möglich zusammengestellt bleibt, haben wir speziell für dieses Nachschlagewerk einen Aktualisierungsdienst eingerichtet! So erhalten Sie 3- bis 4mal jährlich neueste Informationen, die Ihnen die aktuellsten Einflussfaktoren für Ihre Börsenstrategie bekanntmachen, Titel vorstellen, die im Aufwind sind ... Ausserdem werden natürlich neue Märkte und neue Finanzinstrumente vorgestellt, neue Möglichkeiten der Risikobeschränkung aufgezeigt, Kauf- und Verkaufsempfehlungen angegeben.

Doch allein mit diesem Aktualisierungsdienst gelingt es Ihnen kaum, die Schnelllebigkeit des Marktgeschehens zu verfolgen und zu erfassen. Darum erhalten Sie zusätzlich einen nur den Abonnenten dieses Werkes zugänglichen monatlichen «Börsen-Trend». Legen Sie Ihr Kapital zu noch interessanteren Konditionen an! **Nutzen Sie endlich dieses Wissen!** Bestellen Sie Ihr Nachschlagewerk am besten sofort – wir liefern sofort nach Erscheinen!

Nachschlagewerk: Aktuelles Praxishandbuch für hochrentierende Börsengeschäfte, Loseblattsystem in stabilem Kunstlederordner; Grundwerk zurzeit ca. 500 Seiten. Subskriptionspreis Fr. 195.– (gültig bis 1. 9. 86).

Bestell-Nr. 15 200. 3–4 Aktualisierungen jährlich werden dem Besteller des Grundwerkes sofort nach Erscheinen zugesandt (Seitenpreis 56 Rp.). Abbestellung jederzeit möglich.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an: **Weka-Verlag AG,** Flüelastrasse 47, Postfach, 8047 Zürich, Tel. (01) 493 13 66.

Sofort-Bestellschein

Ich bestelle zur Fortsetzung

____ Ex. «Aktuelles Praxishandbuch für hochrentierende Börsengeschäfte»

ca. 400 Seiten, Subskriptionspreis Fr. 195.–, gültig bis 1. 9. 1986 (Bestell-Nr. 15200). 3 bis 4 Aktualisierungen jährlich (Seitenpreis 56 Rappen). Abbestellung jederzeit möglich.

Herr/Frau/Frl.: _____

Firma: _____

Strasse: _____ Plz/Ort: _____

Branche: _____ Datum: _____

Unterschrift: _____

Der aktuelle Fachverlag für den aktiven Unternehmer

WEKA-VERLAG AG
Flüelastrasse 47
Postfach
8047 Zürich

WK 3812

Kraftwerke Oberhasli AG

Kündigung der 5¼% Anleihe 1976–89 Kraftwerke Oberhasli AG von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 107 396)

Die Kraftwerke Oberhasli AG machen von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigen diese Anleihe auf den

1. November 1986

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, den Schweizerischen Kantonalbanken sowie dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Bern, den 15. Juli 1986

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern

justitia
INTRUM GRUPPE

Wir verwerten risikofrei ihre
Pfändungs- und Konkursverlustscheine
Rufen Sie an:
Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)

Annulation

Les **carnets d'épargne nos 0.654.558.83, 1.002.525.02** et **1.115.663.55** de la Banque Cantonale de Berne, à Tramelan, sont égarés.

Les créanciers annuleront ces titres conformément à l'art. 90 CO et disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne, à Tramelan.

Tramelan, le 9 juillet 1986

Banque Cantonale de Berne
Tramelan

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Unternehmung in Bern

sucht Buchhaltungsbüro

mit freier Kapazität, das in der Lage ist grössere Mandate sofort zu übernehmen.

Angebote unter Chiffre H-05-618658 an Publicitas, 3001 Bern.

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:

... Idealklima im Computerraum!

Wir lösen Ihr Klimaproblem mit Energiesparsystem

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich

KLIMAWATT AG
☎ 01-463 66 40 Gutstraße 86 8055 Zürich

Airwall ... die ersten in Europa!

SMH

SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie AG

Prospekt

Für die Zulassung zum offiziellen Handel und zur Kotierung an den Effektenbörsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg und Zürich von

2 980 000 Namenaktien
SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie AG von je Fr. 100 Nennwert

- voll einbezahlt
- couponslose Namenaktien in Zertifikatsform
- dividendenberechtigt ab 1. Januar 1986
- Valoren-Nummer: 233 276

Für weitere Angaben verweisen wir auf den gleichentags in der «Basler Zeitung», in der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlichten vollständigen Prospekt.

Neuenburg, den 10. Juli 1986

SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie AG

Die unterzeichnete Bank hat die Zulassung zum offiziellen Handel und zur Kotierung dieser 2 980 000 Namenaktien an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg und Zürich beantragt und bewilligt erhalten.

Die erstmalige Notierung wird am 17. Juli 1986 erfolgen.

Basel, den 14. Juli 1986

Schweizerischer Bankverein

SMH

SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A.

Prospectus

Pour l'admission de la négociation officielle et cotation aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel et Zurich de

2 980 000 actions nominatives
SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A. d'une valeur nominale de fr. 100 chacune

- entièrement libérées
- sans coupons et sous forme de certificats
- ayant droit au dividende dès le 1er janvier 1986
- numéro de valeur: 233 276

En outre, nous nous référons au prospectus complet, publié ce jour même dans les journaux suivants: «Basler Zeitung», «Neue Zürcher Zeitung» et «Journal de Genève».

Neuchâtel, le 10 juillet 1986

SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A.

La banque ci-dessous a demandé et obtenu l'autorisation pour la négociation officielle et la cotation des 2 980 000 actions nominatives auprés des bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel et Zurich.

La première cotation aura lieu le 17 juillet 1986.

Bâle, le 14 juillet 1986

Société de Banque Suisse

Anzère Trade SA

Les actionnaires d'Anzère Trade SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 juillet 1986, à 15 h. 30, dans l'appartement no 305, immeuble AV-9, à Anzère-Village.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1985 ainsi que du rapport du contrôleur, décharges subséquentes.
4. Election de deux administrateurs.
5. Election du contrôleur.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, rue de la Corraterie 11, à Genève, jusqu'au mercredi 23 juillet 1986 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou de dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires auprès de Novagence Anzère SA, à Anzère, et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève, dès le 15 juillet 1986.

Le 10 juillet 1986

Le conseil d'administration

Inserez dans la FOSC!

Société Immobilière Clos de la Chaux SA

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 juin 1986 a fixé le dividende pour l'année 1985 comme suit

Par action	Fr. 5.—
./. impôt anticipé 35%	Fr. 1.75
	Fr. 3.25

Payable contre remise du coupon no 1 dès ce jour auprès de la Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Nyon.

Nyon, le 9 juillet 1986

City Carburoil SA, Bironico

Pagamento dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che giusta la deliberazione dell'assemblea generale ordinaria tenutasi l'8 luglio 1986, il dividendo per l'esercizio 1985 è stato fissato in fr. 5.– per ogni azione di nominali fr. 100.– (netto fr. 3.25).

Il pagamento avverrà immediatamente contro presentazione della cedola n. 4 presso:

- la cassa della sede di Bironico,
- le banche Credito Svizzero e Unione di Banche Svizzere.

Bironico, il 10 luglio 1986

Il consiglio di amministrazione